

Sports

DÉCÈS DE CLAUDE BÉLAND C2



Football
Benoit Lemieux invité au camp des Alouettes

page C2



Hockey
Nash sauve encore le Canada

page C5

L'Océanic complète le balayage

Robert Laflamme (PC)

HALIFAX

Sidney Crosby va participer au tournoi de la Coupe Memorial. L'Océanic de Rimouski ayant complété hier le balayage de la finale de la LHJMQ, en défaisant les Mooseheads de Halifax 4-3 devant une salle comble de 10 595 spectateurs au Metro Centre.

Les Mooseheads ne doivent que s'incliner devant la supériorité des nouveaux champions, qui mettent fin au règne de deux ans des Olympiques de Gatineau.

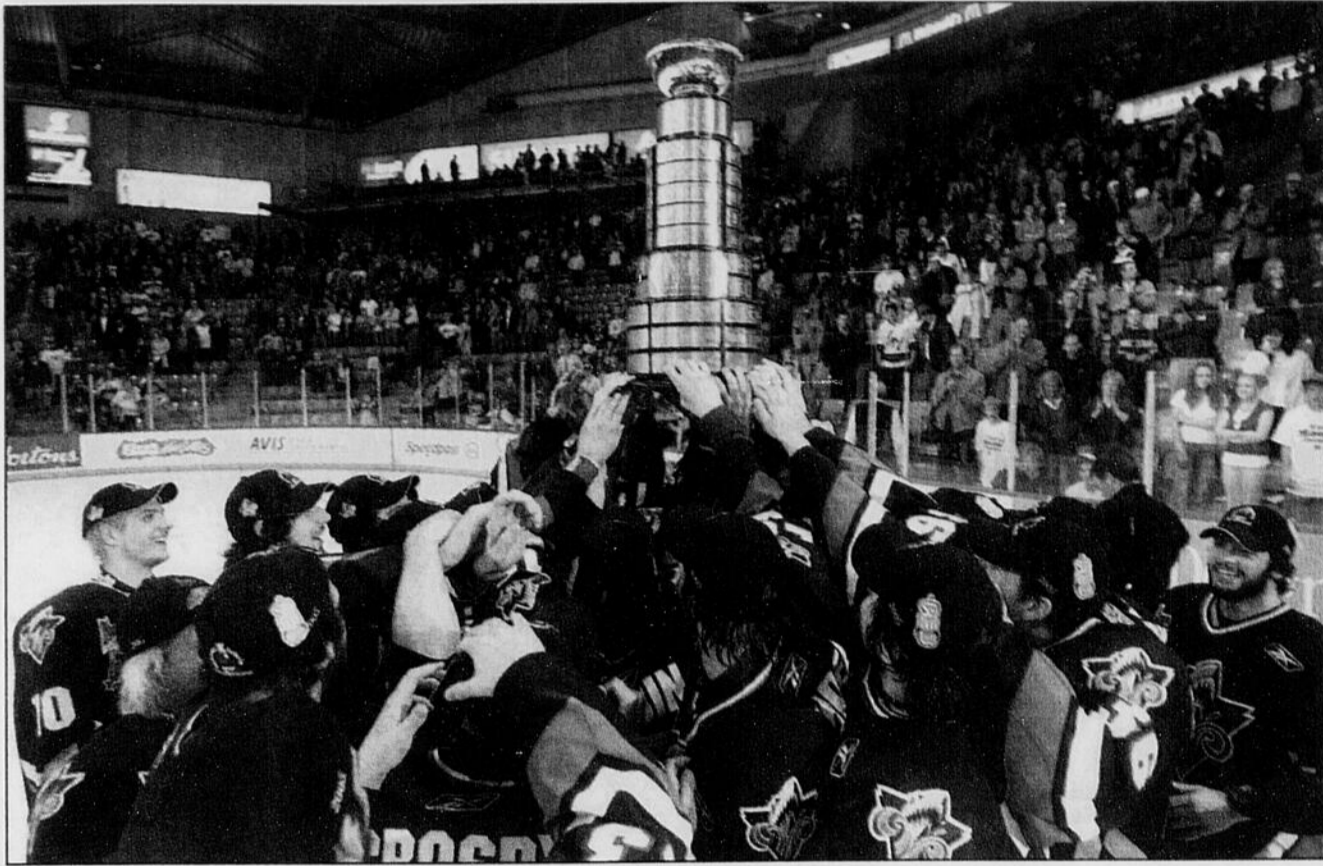
L'Océanic, qui savoure sa deuxième conquête du trophée du Président à sa 10e année d'existence, représentera la LHJMQ au tournoi à quatre équipes de la Coupe Memorial, qui aura lieu dans le château fort des Knights de London, en Ontario, du 20 au 28 mai.

L'Océanic n'a subi qu'un revers en 13 sorties en séries, sa seule défaite en 41 matchs depuis le 29 décembre dernier.

Hier, une poussée de quatre buts en deuxième période a été suffisante pour l'emporter. Comme ce fut le cas dans la défaite de 5-4 lundi, les Mooseheads ont lutté farouchement jusqu'à la fin. Austin Corredato a rétréci l'écart à un but à 8:13 de la fin du troisième vingt, mais ils ont été incapables de créer l'égalité. Le gardien Cédric Desjardins leur a fermé la porte.

A l'attaque, le trio formé de Francis Charette, Mark Tobin et Zbynek Hrdel a été le meilleur des gagnants, chacun marquant une fois. Sidney Crosby a obtenu son 14e but des séries.

Ce dernier, qui a récolté 31 points en 13 rencontres, a été choisi le joueur par excellence des séries, recevant le trophée Guy Lafleur.



L'Océanic, qui savoure sa deuxième conquête du trophée du Président à sa 10e année d'existence, représentera la LHJMQ au tournoi à quatre équipes de la Coupe Memorial, qui aura lieu dans le château fort des Knights de London, en Ontario, du 20 au 28 mai.

Rane Carnegie et David Brine ont été les autres marqueurs des perdants, qui ont eu l'avantage (38-33 hier) dans la colonne des lancers dans les quatre matchs de la série.

L'Océanic a donc été sacré champion de la LHJMQ, hier, deux ans seulement après avoir terminé au dernier rang de

la ligue avec une maigre récolte de 25 points (11-58-3). Cette saison de misère lui a permis de réclamer Sidney Crosby. On connaît la suite.

«On a mangé notre pain noir il y a deux ans, on récolte maintenant notre récompense», a affirmé le capitaine Marc-Antoine Pouliot, à l'issue de la conquête

de l'équipe du Bas Saint-Laurent.

«Le directeur général Doris Labonté a cru en nous. On a vu le potentiel de l'équipe se développer cette saison.»

Labonté, qui a relancé l'Océanic à la suite de son retour derrière le banc le 1er novembre, n'a pas tari d'éloges à

l'endroit des joueurs.

«Cette équipe me surprend à tous les jours par sa force de caractère, a-t-il dit. Les gars ont prouvé qu'ils sont des gagnants. La pression a été forte sur nous dès la première journée de la saison. Tout le monde voulait nous battre. Les arénas étaient remplies, les médias nous harcelaient quand ça allait mal.»

«Je ne connais pas le reste de l'histoire, a ajouté Labonté en évoquant la participation de l'Océanic au tournoi de la Coupe Memorial, mais on a fait un bon bout de chemin.»

Crosby a savouré, hier, la deuxième conquête d'un championnat, après celui de l'équipe canadienne junior au début de l'année.

«C'est différent, a-t-il répondu quand on lui a demandé de comparer les deux triomphes. Au championnat du monde, c'a été un court tournoi, l'affaire d'un seul match en finale. Avec l'Océanic, la route a été longue. Je joue avec la plupart de mes coéquipiers depuis deux ans. C'est également un sentiment très spécial.»

Crosby a dit retirer une grande satisfaction, compte tenu des problèmes qu'a connus l'Océanic en première moitié de saison. «L'arrivée de Mario Scalzo en janvier représente un des tournants de la saison pour nous. À compter de ce moment, tout le monde a pu remplir son rôle efficacement.»

Scalzo fils, lui, n'aurait jamais imaginé se retrouver dans la peau d'un champion dans l'uniforme des Tigres de Victoriaville en début de saison.

«Les choses n'allaient pas très bien à Victo. La communication avec l'entraîneur (Stephan Lebeau) était difficile. L'échange qui m'a fait passer à l'Océanic a été la meilleure chose qui pouvait m'arriver.»

Un départ canon pour les Athlétiques

Jean-Paul Ricard
jean-paul.ricard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Le lanceur droitier Jean-Patrick Mailhot a limité les Aigles de Trois-Rivières à quatre coups sûrs dans les quatre premières manches de jeu hier soir au Stade Amédée-Roy, le temps de permettre à ses coéquipiers de se bâtir une solide avance de 8-0 et le receveur gaucher Mark Warholtz n'a permis qu'un seul coup sûr dans les trois dernières manches alors que les Athlétiques BRP l'emportaient facilement 9-1. Les deux équipes en étaient à leur premier match de la saison, dans la Ligue de baseball Élite du Québec.

Tout un changement pour les Athlétiques qui ont effacé les traces laissées par les dernières saisons pour le moins pénibles des Bombardiers de Sherbrooke.

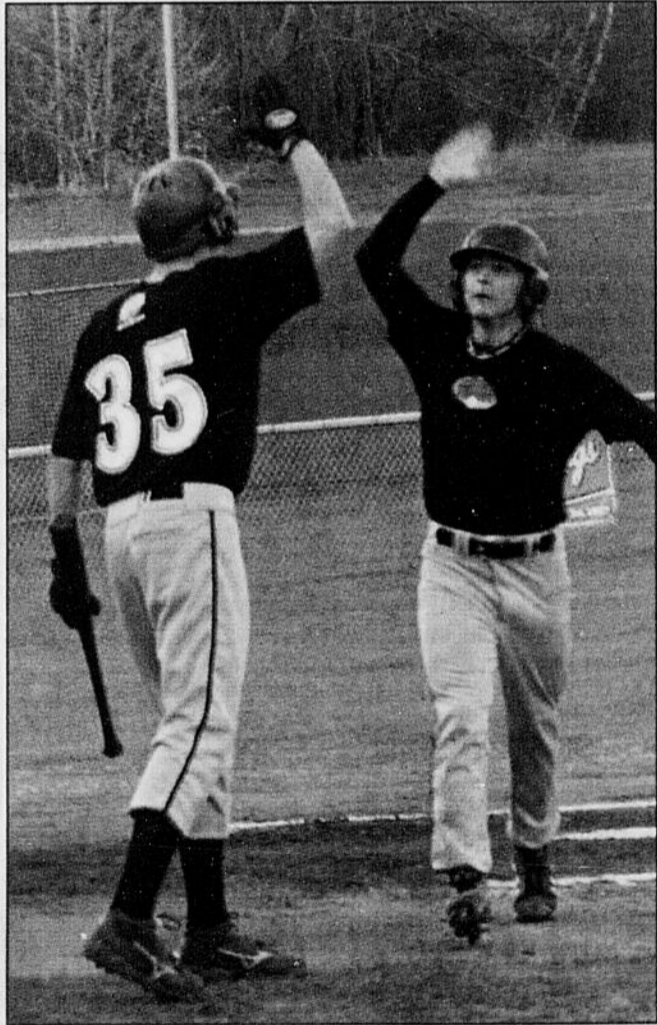
«Sherbrooke présente une équipe nettement améliorée. Ils ont joué du baseball inspiré et on peut déjà prévoir une belle parité dans la Ligue. Jean-Patrick Mailhot a très bien lancé, mais à la défense de mes joueurs, j'avoue que ce n'est pas facile de frapper une balle à la hauteur des genoux», explique l'entraîneur des Aigles Jean-François Picard, qui a dû piler sur son orgueil à l'occasion de ce match d'ouverture. Mailhot a réussi neuf retraits sur trois prises en quatre manches. Il a éventé les trois frappeurs qui l'affrontaient dans les deux premières séquences de jeu.

Les neuf frappeurs des Athlétiques ont paradé au marbre en première et en troisième manche, y allant de quatre points à chaque occasion avec des poussées de cinq coups sûrs et de quatre coups sûrs.

«Ce n'était pas des coups sûrs de queteux. Nous avons réussi double par dessus double en première manche et nous ne leur avons pas laissé la chance de se relever», affirme le gérant sherbrookoïse Steve Ager avant d'ajouter: «Je m'attendais à ce que nos gars sortent fort de la façon dont ils avaient joué durant les matchs hors concours. Nos lanceurs ont bien fait, les frappeurs ont frappé solidement et il n'y a pas eu de bévues en défensive. Je suis vraiment satisfait de toute l'équipe.»

L'artilleur des Aigles Steven Bélanger s'est fait malmener en première manche alors que Benoît Lamothe, Benjamin Laroche, Jean-Sébastien Gauthier et Simon-Pierre Bernier entretenaient le match avec un double chacun tandis que Philippe Lachapelle ajoutait un simple. En troisième manche, Jean-François Bélisle a repris avec un double tandis que Laroche, Lachapelle et Simon Pierre Bernier ajoutaient un simple chacun.

Le gaucher Francis Ouimet a tenté de stopper l'hémorragie mais le mal était déjà fait. Simon Dusseault s'est amené au monticule à la sixième manche pour les Aigles.



Imacorn, Julie Roy

Les Athlétiques BRP étaient gonflés à bloc hier soir pour leur premier match de la saison. Les Aigles ont trouvé le temps long dans une défaite de 9-1. Les neuf frappeurs des Athlétiques ont ainsi paradé au marbre en première et en troisième manche, y allant de quatre points à chaque occasion avec des poussées de cinq coups sûrs et de quatre coups sûrs. Sur la photo, Philippe Lachapelle (35) et un collègue se congratulent.

En attaque, le receveur des Aigles, Maxime Bouchard, a été le meilleur avec un simple et un double. Mathieu Gélinas et David Gagnon ont aussi réussi des coups de deux buts.

«On ne pourra pas jouer toute la saison comme ça, en commençant à jouer à la quatrième manche», a finalement résumé l'entraîneur des Aigles, qui enverra son équipe dans la mêlée pour trois matchs en fin de semaine. Les trois parties seront

disputées à Trois-Rivières, contre le Paracédic Voyageur du Saguenay, dont un programme-double samedi.

Pour leur part, les Athlétiques BRP

disputeront un double à LaSalle samedi avant de revenir devant leurs partisans dimanche après-midi pour affronter les Alouettes de Charlebourg.

LES PNEUS
ROBERT BERNARD

le nom qui fait sa marque !

BFGoodrich
Pneus

Traction T/A

- La solution en un pneu
- Plus d'adhérence sur sol sec ou mouillé
- Technologie inspirée de la course
- Garantie limitée de la bande de roulement jusqu'à 115 000 km

PRENEZ LE CONTRÔLE
www.pneusbfgoodrich.ca

www.robertbernard.com

LES PNEUS
Robert Bernard

585, Route 220 (819) 564-1636
SAINT-ÉLIE D'ORFORD
Sans frais : 1 800 663-6172

Collège de Sherbrooke

un camp de jour amusant pour vos enfants

Centre de l'activité physique
Cap Jeunesse du 28 juin au 20 août 2005

Inscriptions tous les jours, de 9 h à 21 h par téléphone 564-6360
sur place au 355, rue du Parc ou www.collegesherbrooke.qc.ca

CAP Jeunesse

Claude Béland rend l'âme



Jonathan Habashi
jonathan.habashi@tribune.qc.ca
DRUMMONDVILLE

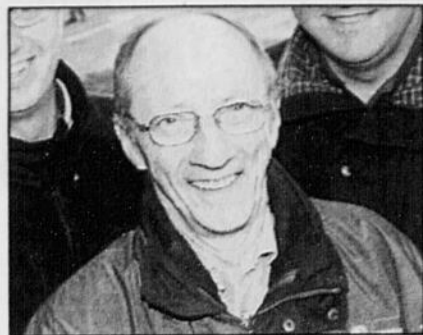
L'une des icônes du monde du sport à Drummondville, le bénévole Claude Béland, a rendu l'âme, lundi, des suites d'un cancer qui l'affligeait depuis près de cinq ans. Celui qui a été sacré 10e Grand du sport en 1988 était âgé de 72 ans.

Claude Béland était connu pour son implication sociale et communautaire, surtout au sein des équipes de baseball de la région et des Caisse Desjardins de Drummondville, où il agissait à titre d'administrateur depuis plus de 35 ans.

Il a notamment été membre du conseil fondateur des Dodgers de Drummondville en plus d'agir à titre de président de la Ligue de baseball senior de l'Estrie. Il y a quelques années, la piste d'athlétisme du parc Saint-Jean-Baptiste a même été rebaptisée en son nom.

«Toute sa vie, il s'est passionné pour le baseball, se souvient Gilles Taillon, coordonnateur du Drummondville Olympique. Il a commencé en tant qu'instructeur et il a traversé toutes les époques de ce sport dans la région. On a également travaillé ensemble dans l'organisation du Tournoi international de hockey midget et dans un paquet d'associations ou d'événements liés au monde du sport.»

Gilles Taillon se rappelle de Claude Béland comme d'un homme dévoué et très actif au sein de sa communauté. Il souligne également le courage du béné-



Claude Béland

vole face à la maladie.

«Peu de gens le savent, mais il s'impliquait au sein de plusieurs organismes sociaux en tant que bénévole. Il s'est toujours dévoué pour sa communauté. Un de mes meilleurs souvenirs, c'est lorsqu'il est arrivé au stade et qu'il m'a annoncé qu'il était en rémission de son cancer. J'ai rarement vu des yeux plus heureux que ceux qu'il avait à ce moment-là.»

La présidente de l'organisme Les Grands du sport, Manon Salvat, s'est également déclaré attristée par le départ de Claude Béland. «Malgré sa maladie, il a tenu à être présent lors de la récente soirée d'intronisation d'André Lamy. Il a rencontré tout le monde et j'ai l'impression que ce fut un peu comme une soirée d'adieu pour lui. Je vais me rappeler de Claude comme d'un homme très travaillant, qui aimait faire les choses dans l'harmonie», confie Manon Salvat.

La dépouille de Claude Béland sera exposée aujourd'hui et demain au Centre funéraire Yves Houle et frère de Drummondville. Ses obsèques auront lieu demain, sur le coup de 14 h, à l'église Saint-Jean-Baptiste.

Benoît Lemieux pourra démontrer sa valeur

Le second du Vert & Or participera au prochain camp des Alouettes de Montréal

Jean-Paul Ricard
SHERBROOKE

Le second du Benoît Lemieux du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke a reçu hier matin un appel inespéré qui pourrait changer sa vie... du moins pour quelques semaines.

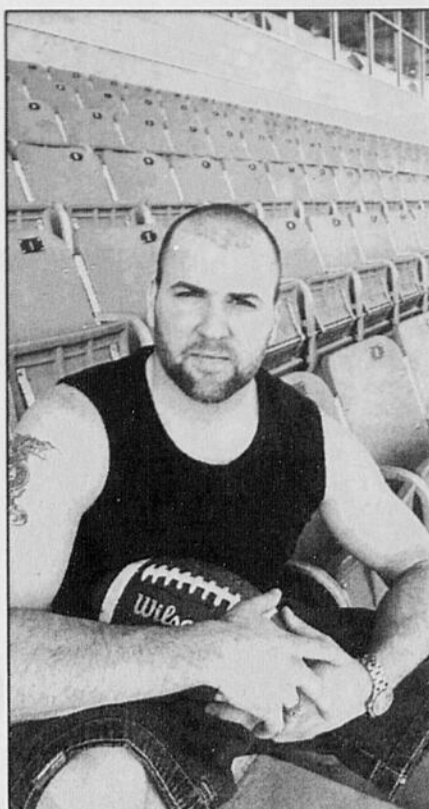
«J'ai reçu une invitation pour participer au camp d'entraînement des Alouettes de Montréal. Je ne m'attendais vraiment pas à ça, mais comme je me suis entraîné sérieusement durant tout l'hiver, je me sens prêt à relever ce défi», explique le capitaine de la formation sherbrookoise.

Lemieux se souvient toutefois du sort que les Alouettes ont réservé à son coéquipier Brock Fleming l'an dernier et il ne veut pas se bercer d'illusion.

«Un camp d'entraînement, il faut le vivre un jour à la fois. J'y vais avec l'idée de prouver aux Alouettes qu'ils ont pris une bonne décision et chaque jour je veux les remercier d'avoir pensé à moi», explique Lemieux qui sera en pays de connaissance à Saint-Jean sur Richelieu, puisque c'est là qu'il a appris à jouer au football.»

Il est né dans la région de Québec. Il avait 12 ans quand sa famille est allée vivre à Saint-Jean et c'est là qu'il a appris le football. Au niveau collégial, il a joué pour les Géants du Cégep de Saint-Jean avant d'aller étudier à l'Université d'Ottawa.

«J'ai encore plein de parents et d'amis à St-Jean, ce sera spécial de m'entraîner



Imacom, Julie Roy

Heureux d'être invité à participer au camp d'entraînement des Alouettes de Montréal, Benoît Lemieux n'a pas abandonné pour autant son travail au comptoir de prêt d'équipement au Pavillon Universtrie.

devant eux», ajoute celui qui s'apprête à compléter sa dernière année d'études à l'Université de Sherbrooke.

Si les Alouettes devaient le retrancher du camp d'entraînement, il ne serait pas déçu, même s'il aimerait bien vivre l'expérience jusqu'au bout. «Jusqu'à ce matin, dans ma tête je me préparais à compléter mes études et à tout donner pour ma dernière saison avec le Vert & Or, alors en principe, il n'y aurait rien de changer, sauf que j'aurais vécu une belle expérience avec les Alouettes de Montréal. Je ne peux pas dire que je n'aimerais pas ça jouer à Montréal, on y rêve tous un jour ou l'autre quand on joue au football au Québec. J'avais aimé l'expérience quand j'ai eu la chance de jouer au bowl universitaire Est-Ouest l'an dernier et avec le camp des Alouettes, ce sera une autre belle expérience qui pourra me servir au football», indique Lemieux, qui porte le numéro 27 avec le Vert & Or.

«Peu après avoir reçu l'appel des Alouettes, j'ai téléphoné à mon ami Michel Coutu qui a joué dans la Ligue canadienne de football pour qu'il me dise comment ça se passe durant le camp d'entraînement. Il était aussi content que je pouvais l'être et il m'a donné bien des détails, des choses à faire et d'autres à ne pas faire. J'ai vraiment hâte. Je vais donner tout ce que je peux, que ce soit à Montréal ou à Sherbrooke. Le fait d'avoir participé au camp d'entraînement d'une équipe professionnelle, ça se place bien dans un c.v.», conclut Lemieux avant de rentrer au travail, au comptoir de prêt d'équipement au Pavillon Universtrie.

Le CALEPIN NOIR
Jean-Paul RICARD
jricard1@latribune.qc.ca

Les Cheerleaders du V&O en compétition

Après les cheerleaders des Volontaires du Collège de Sherbrooke qui ont bien fait en compétition provinciale, ce sont maintenant celles du Vert & Or qui passent à l'action en participant à une première compétition de cheerleading samedi à l'Université Laval.

La compétition est organisée par l'Association des Cheerleaders du Québec et accueillera des groupes de différents niveaux d'âge, du scolaire au niveau universitaire.

Une vingtaine de cheerleaders défendront les couleurs du Vert & Or à cette occasion. Depuis plusieurs mois, elles travaillent à peaufiner les chorégraphies et pyramides qui leur permettront d'animer la foule lors des matchs de football l'automne prochain, mais il y a plusieurs règles à respecter en compétition et il faudra modifier certaines routines pour les besoins de la compétition. Les pyramides seront plus nombreuses et spectaculaires tandis que la chorégraphie a un rythme plus saccadé.

Il s'agit donc d'une nouvelle étape pour l'équipe de l'entraîneur Mélanie Décoste alors que le groupe de cheerleaders du Vert & Or devient officiellement une équipe de compétition.

Il en coûtera 15 \$ (10\$ pour les étudiants) pour assister à ces compétitions samedi après midi au PEPS de l'Université Laval.

Un camp de cheerleaders

Mélanie Décoste et sa troupe tiendront à nouveau cette année un camp de cheerleading à l'Université de Sherbrooke, du 15 au 19 août. Les participantes (et les participants) seront répartis en trois groupes d'âge, depuis la cinquième année jusqu'au secondaire 5.

Plusieurs activités sportives compléteront les activités du camp. On peut obtenir plus d'information par courriel à l'adresse cheerleading_sherbrooke@hotmail.com

Échos du camp junior des Alouettes

Plusieurs joueurs des Rebels de l'école LeBer se sont illustrés lors du camp junior des Alouettes. C'est le cas du demi-offensif Karim Asshane Désautels, du joueur de ligne offensive Christopher Belley-Rosa, du joueur de ligne défensive Philippe Neil et du quart-arrière Vincent



Imacom, Vincent Cotnor

Le Club de boxe de Sherbrooke a rendu hommage à ses membres les plus méritants à l'occasion du gala méritas qui se déroulait au restaurant Demers de Sherbrooke. L'entraîneur-chef Jonathan Allen (à droite) en a profité pour remettre des trophées à Mike Wheeler à titre d'entraîneur bénévole par excellence, à Méderic Laroche, le boxeur le plus discipliné, ainsi que Jonathan Lemire-Bissonnette à titre de révélation de l'année. Il y a aussi Samuel Lafond qui a été proclamé le boxeur ayant démontré le meilleur esprit sportif. Il était malheureusement absent lors de la visite du photographe.

Ruel-Lebrun. Gabriel Labrecque a réussi deux interceptions lors de la partie simulée tandis que Shawn Camden était proclamé le joueur le plus amélioré.

La chronique de David Blais

David Blais, le quart arrière des Volontaires du Collège de Sherbrooke rêve de devenir journaliste sportif un jour. Il pourra se faire la main en signant une chronique hebdomadaire sur le site Internet de Footbec (à l'adresse www.footbec.com) et ce dès le prochain camp d'entraînement.

Le quart-arrière Sylvain Desrochers a signé une chronique semblable depuis qu'il joue au football en Europe. Il s'agit d'une belle initiative puisque des joueurs des différentes ligues du Québec sont ainsi invités à faire part de leurs commentaires. Il y a même une section réservée aux joueurs québécois qui jouent au football aux États-Unis.

Deux anciens Cougars au match Est-Ouest

En plus des joueurs des Gaiters et du Vert & Or qui participeront au match

de football universitaire Est-Ouest, il y aura deux anciens joueurs des Cougars du Collège Champlain qui seront invités à participer à ce match. Ce sont Dominic Picard et Jean-Philippe Abraham.

Ces joueurs participeront à différentes activités cette semaine, comme un stage de perfectionnement regroupant plusieurs entraîneurs professionnels dont Jason Verdizzo des Chiefs de Kansas City, Kenr Austin des Argonauts de Toronto, Dan Dorazio des Lions de Vancouver, Denis McPhee des Tiger-Cats de Hamilton, en plus de plusieurs entraîneurs d'équipes universitaires dont Tony DeMeo de l'Université de Charleston.

Souper bénéfique pour Guillaume Poulin-Couture

Le Sherbrookois Guillaume Poulin-Couture doit participer au championnat canadien de tennis de table cet été ainsi qu'au championnat mondial junior qui se déroulera à Vancouver. Il a besoin d'argent pour assumer les frais de voyages et organise cette année encore un souper spaghetti pour amasser des fonds.

Le souper commandité par les restaurants Mikes de Sherbrooke aura lieu samedi soir, 17h30, à l'église Notre-Dame de l'Assomption, rue Saint-Michel. Tous sont invités à y participer.

Les Bombardiers et le Big Bill joignent la Ligue de baseball junior majeur de Québec

Andrée-Anne Ratté
SHERBROOKE

Depuis un an, le baseball junior est en grande période de changements dans la région. Les dirigeants de la ligue et des équipes travaillent d'arrache-pied pour repopulariser ce sport en Estrie. Cette fois, c'est au tour des Bombardiers de Sherbrooke et du Big Bill de Coaticook, du calibre AA, d'annoncer des nouveautés pour la saison 2005.

L'équipe junior AA sherbrookoise quitte les rangs de la Rive-Sud pour se joindre à la Ligue de baseball junior majeur de Québec. Cette décision permettra aux Bombardiers d'évoluer dans un circuit plus compétitif, où le calibre sera élevé.

«L'an dernier, le secteur Rive-Sud/Estrie comptait seulement six équipes. Dans la ligue de Québec, nous serons douze équipes. Ce sera plus motivant pour les joueurs», lance l'entraîneur-adjoint Roch Gauthier.

Le président de la ligue de Québec, Jean-Pierre Poitras, accueille la formation sherbrookoise à bras ouverts.

«En Estrie, ce sont des vrais passionnés du baseball qui dirigent les équipes. Dans la ligue, nous voulons que les jeunes aient du plaisir et notre mot d'ordre est le respect. Je crois sincèrement que les Bombardiers et le Big Bill junior s'y plairont.»

Le retour de Coaticook

Après cinq ans d'absence, le junior AA renaît à Coaticook. Portant le nom de Big Bill junior, l'équipe est parrainée par la direction de la formation senior. Paul-Émile Thibault, le président du Big Bill junior et senior, semblait particulièrement fier de la relance.

«La direction du Big Bill s'occupe de l'équipe junior et nous pouvons affirmer que nous allons avoir du baseball de qualité à Coaticook cette saison.»

Tout comme les Bombardiers, le Big Bill junior se joindra à la Ligue de Québec. La rivalité entre Coaticook et Sherbrooke ne sera donc plus seulement l'affaire du senior. Les deux formations juniors retrouveront également leurs anciens adversaires de Trois-Rivières, Drummondville et Victoriaville.

Un stade bien rempli

Pour favoriser l'engouement du baseball junior en région, les partisans sont invités gratuitement à toutes les parties locales que disputeront les Bombardiers. Le président de l'équipe, Réjean Cazes, espère ainsi amener plus d'amateurs vers le stade.

En attendant la première partie locale, la saison du junior AA sera officiellement lancée cette fin de semaine, à Québec. Les Bombardiers affronteront les équipes de Beaufort et de Charlesbourg, tandis que le Big Bill junior sera confronté à deux formations de Québec.



Imacom, Claude Poulin

Paul-Émile Thibault (directeur du Big Bill junior et senior), Boris Méthot (entraîneur du Big Bill junior), Jean-Pierre Poitras (président de la LB-JMQ), Roch Gauthier (entraîneur-adjoint des Bombardiers) et Réjean Cazes (président des Bombardiers) participent tous activement à la relance du baseball junior en région.



Invitation spéciale à tous les scouts

Les Scouts de l'Estrie invitent tous les scouts, anciens et actuels et la population au dévoilement d'une sculpture de l'artiste Gilles Larivière intitulée «La Rencontre du millénaire». Cette œuvre témoignera de la présence des scouts en Estrie et des valeurs de ce mouvement international, comptant 25 millions de membres dans 216 pays. L'événement aura lieu dans le cadre de la Fête des familles de l'arrondissement de Jacques-Cartier, le dimanche 15 mai, à 13 h, au parc Jacques-Cartier de Sherbrooke, en présence du Choeur Montjoie. Remerciements à nos donateurs :



Jacques Paquette

Statistiques

Baseball

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	21	11	456	1/4
Boston	20	13	466	1/4
Toronto	18	16	529	4
New York	15	19	441	7
Tampa Bay	13	21	382	9

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	24	9	727	
Minnesota	20	12	425	3/4
Detroit	15	17	469	8/4
Cleveland	13	18	419	10
Kansas City	8	25	242	16

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	18	14	563	
Seattle	18	16	529	1
Oakland	14	19	424	4/4
Seattle	13	20	394	5/4

LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	21	12	560	1/4
Florida	18	12	460	1/4
Washington	18	14	563	2/4
New York	18	16	529	3/4
Philadelphie	15	19	441	6/4

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	20	12	425	
Milwaukee	16	16	500	4
Chicago	14	18	438	6
Pittsburgh	13	18	419	6/4
Cincinnati	12	20	375	8
Houston	12	20	375	8

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	20	12	425	
Arizona	18	15	545	2/4
San Diego	18	15	516	3/4
San Francisco	16	15	516	3/4
Colorado	8	22	267	11

Basket-ball

ASSOCIATION NATIONALE

Demi-Finales d'association (4 de 7)
Association de l'Est

MIAMI (1) C. WASHINGTON (5)
Dimanche 8 mai
Miami 105 Washington 86

Mardi 10 mai
Washington 102 Miami 108
(Miami mène la série 1-0)

DETROIT (2) C. INDIANA (6)
Lundi 9 mai
Indiana 81 Detroit 96
(Detroit mène la série 2-0)

Mardi 11 mai
Indiana 6 Detroit 20/60

Association de l'Ouest

PHOENIX (1) C. DALLAS (4)
Lundi 9 mai
Dallas 4 Phoenix 63 (36)

Mardi 11 mai
Dallas a Phoenix, 22/50

SAN ANTONIO (2) C. SEATTLE (3)
Dimanche 8 mai
San Antonio 101 Seattle 83

Mardi 10 mai
Seattle 91 San Antonio 108
San Antonio mène la série 1-0

Jacques Martin se qualifie pour une compétition internationale

Louis-Éric Allard
SHERBROOKE

Jacques Martin a démarré sa saison sur une bonne note en remportant les épreuves du disque et du javelot lors d'une compétition nationale qui se déroulait à Belleville en Ontario.

L'athlète sherbrookoise en fauteuil roulant a lancé des jets de 29,76 mè-

tres au disque et 25 mètres au javelot. Des distances qui n'approchent pas ses marques personnelles, mais qui ont pleinement satisfait Martin.

«Mes marques personnelles sont 31 mètres au disque et de 27 mètres au javelot. Nous sommes en début de saison et ces performances m'ont permis de me qualifier pour une compétition internationale en Finlande. Après avoir été mis sur le carreau l'an passé en

raison de la maladie, je me sens en superbe forme cette saison. Je crois que je pourrais franchir 32 ou 33 mètres au disque cette saison», prétend le solide athlète de 44 ans.

Martin se rendra à Toronto à la fin du mois pour participer à une autre compétition nationale, après quoi il prendra la direction de la Suisse pour une compétition internationale.

Canoë de béton: le VIKING de l'UdeS encore deuxième

Andrée-Anne Ratté
SHERBROOKE

Pour une troisième année consécutive, l'équipe le VIKING s'est appropriée le deuxième rang lors de la Compétition nationale canadienne de canoë de béton, la fin de semaine dernière, à Windsor, en Ontario. Les étudiants en génie civil de l'Université de Sherbrooke terminent encore une fois derrière ceux de l'Université Laval.

Les Sherbrookoises sont très satisfaites du résultat, puisqu'ils visaient l'un des trois premiers rangs. Une fois sur place, ils ont cependant réalisé que la tâche ne serait pas facile.

«Le calibre avait beaucoup augmenté cette année. Les canoës rivalisaient d'ingéniosité. Nous avons vu des nouveautés étonnantes», explique Stéphanie Creteau-Gauthier, capitaine de l'Université de Sherbrooke.

Lors de la compétition, l'équipe le VIKING s'est illustrée dans diverses épreuves. Notamment, les Sherbrookoises ont remporté la troisième place lors de deux courses et pour le produit



L'équipe de l'Université de Sherbrooke consacre des milliers d'heures chaque année pour la conception du canoë de béton.

fini. Ces victoires ont permis à l'équipe de totaliser suffisamment de points pour s'emparer du deuxième rang.

Cette année, l'équipe sherbrookoise était composée en grande majorité de nouveaux visages. En fait, tous les membres de l'édition 2005 étaient des étudiants de 1ère et 2e année. La capitaine affirme que l'innovation était le mot d'ordre au sein du groupe.

«Notre canoë a été construit à partir d'un moule en fibre de verre,

ce qui était du jamais vu. Nous avons beaucoup appris à la compétition et nous savons déjà ce que nous voulons améliorer pour l'an prochain.»

Lors de cette compétition, il a été question que Sherbrooke soit l'hôte de l'édition 2006. Selon la capitaine de l'Université de Sherbrooke, le Lac des Nations serait parfait pour recevoir l'événement. Les étudiants devront cependant trouver des commanditaires pour concrétiser le projet.

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

MJ	AB	P	CS	Moy.
Gaullien Del	28	106	20	41
Damon Bos	30	134	25	50
BRoberts Bal	31	126	27	46
Hillenbrand Tor	33	131	24	47
Tajada Bal	31	128	22	45
Mayer Min	27	91	15	31
Siculis San	31	121	24	38
MSweeney Kan	32	125	16	42
Iguchi CW	27	105	15	35
Yorlisk Bos	25	96	17	32

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

MJ	AB	P	CS	Moy.
Barnier Col	29	114	25	395
St. Louis	31	112	24	344
Cabrera Flo	29	109	22	41
Floyd NYM	27	101	18	36
Overbay Mil	30	88	13	31
Cloves Atl	29	89	21	31
Pujols StL	31	126	22	43
Nahashin Wash	31	111	16	37
Lo Duva Flo	26	90	8	30
Kent LAD	31	113	27	37

Soccer

UNITED SOCCER LEAGUES (USL)

MJ	G	P	N	BP	BCPoints
Atlanta	5	3	1	1	8
Richmond	5	3	1	7	4
Portland	4	2	0	2	4
Montreal	4	2	0	2	5
Vancouver	3	1	0	2	1
Charleston	4	1	2	5	4
Virginia Beach	6	1	3	2	4
Rochester	2	1	0	3	2
Minnesota	2	0	2	3	2
Toronto	4	0	2	5	12
Seattle	2	0	1	1	2
Porto Rico	3	0	2	1	2

Hockey

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Finale (4 de 7)
HALIFAX C. RIMOUSKI
Lundi 9 mai
Rimouski 5 Halifax 4

Mardi 10 mai
Rimouski 4 Halifax 3
(Rimouski remporte la série finale, Coupe du Président.)

LIGUE AMÉRICAINNE

Finale de la division (4 de 7)
Association de l'Est

LOWELL (3) C. PROVIDENCE (4)
Dimanche 7 mai
Lowell 4 Providence 0
(La série est égale 1-1)

Mardi 11 mai
Providence a Lowell, 1/9/00

Section Est

PHILADELPHIE (2) C. WILKES-BARRE (4)
Dimanche 7 mai
Wilkes-Barre 3 Philadelphie 1

Mardi 10 mai
Philadelphie a Wilkes-Barre 3
(Philadelphie mène la série 2-1)

Association de l'Ouest

Section Nord

ROCHESTER (1) C. MANITOBA (3)
Dimanche 7 mai
Rochester 4 Manitoba 5
(Manitoba mène la série 1-1)

Mardi 11 mai
Rochester a Manitoba, 20/30

Section Ouest

CHICAGO (1) C. CINCINNATI (3)
Lundi 9 mai
Chicago 5 Cincinnati 2
(Chicago mène la série 3-0)

Mardi 11 mai
Chicago a Cincinnati, 1/9/35

Les Aigles triomphent

Dave Lafrenière
WINDSOR

L'attaque des Aigles de Windsor de la Ligue de crose senior du Québec a encore une fois explosé lors de son deuxième match de la saison qui les opposait au Diabolo de St-Eustache hier soir à l'aréna Florian-Guindon de St-Eustache. Les Aigles ont en effet écrasé le Diabolo 14-4 pour obtenir son deuxième gain de suite.

Les jeunes Andrew Barber et Jimmy Southall ont mené l'offensive des Aigles en récoltant respectivement quatre buts deux aides et trois buts et deux passes. Paul Lehman a également bien fait inscrivant deux filets.

L'entraîneur des Aigles soutient que l'adversaire n'était tout simplement pas de calibre.

«Le match s'est très très bien passé, mais il faut que dire que St-Eustache n'a pas un gros club. En défensive on n'a pas beaucoup de job à faire. Si on avait été plus chanceux, nous aurions compté au moins vingt buts», affirme-t-il.

Yvan Juceau n'a visiblement pas apprécié le traitement réservé à ses hommes de la part des joueurs de St-Eustache qui y sont allés de plusieurs coups saulads.

«Ils ont brassé un peu, mais avec des coups saulads et vendredi ce sera notre revanche...»

Triathlon Cascades: le Mur des célébrités est de retour

Jonathan Habashi
DRUMMONDVILLE

Le Triathlon Cascades de Drummondville, qui sera présenté le 20 août, revient encore une fois cette année avec l'initiative du Mur des célébrités, un concept qui permet aux entreprises de la région d'encourager leurs employés à la pratique de l'activité physique.

En se procurant un panneau qui sera affiché sur le site de l'événement, près de l'aéroport de Saint-Nicéphore, les entreprises pourront mettre en valeur les réalisations sportives de l'un de leurs employés. «Les milieux de travail dans lesquels nous évoluons exigent une santé sans faille, des nerfs de plus en plus solides et une capacité de concentration et d'exécution illimitée», explique le président d'honneur de l'événement, André Paquin, de Verrier Paquin Hébert. Le stress va toujours en augmentant, autant au travail qu'à la maison. L'activité physique est donc devenue une nécessité si l'on veut survivre correctement.»

«Encourager la pratique de l'activité physique et y contribuer financièrement sont devenus un des critères significatifs dans l'évaluation de l'image d'une entreprise», a-t-il conclu.

LIGUE INTERNATIONALE

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
Buffalo (Indians)	17	14	567	
Ottawa (Orleans)	17	13	552	1/4
Rochester (Twins)	16	15	516	1/4
Powtucket (Red Sox)	14	16	467	3
Syracuse (Blue Jays)	14	16	467	3
Saratoga-WB (Phillies)	13	17	433	4

Section Sud	G	P	Moy.	Diff.
Norfolk (Mets)	19	13	594	
Durham (Devil Rays)	15	17	469	4
Richmond (Braves)	13	19	406	6
Charlotte (White Sox)	9	22	290	9/4

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Toledo (Tigers)	18	11	621	
Indianapolis (Pirates)	18	12	480	1/4
Columbus (Nationals)	17	14	548	2
Louisville (Reds)	15	16	484	4

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

Équipe	G	P	Moy.	Diff.
Laval	1	0	1000	
Longueuil	1	0	1000	
Repentigny	1	0	1000	
Sherbrooke	1	0	1000	
LaSalle	0	0	0	1/4
Saguenay	0	0	0	1/4
St-Eustache	0	0	0	1/4
Charlebourg	0	0	0	1/4
Montréal	0	1	000	1
Québec	0	1	000	1
Trois-Rivières	0	0	0	1

OMNIUM DE ROME

Dames, Simple
Premier tour

Anna Smazhova, Israël, bat Elena Likhovtseva (11), Russie, 6-1, 6-3

Deuxième tour

Maria Sharapova (1), Russie, bat Anabel Medina Garrigues, Espagne, 6-4, 6-2

Paola Suarez, Argentine, bat Svetlana Kuznetsova (5), Russie, 6-1, 7-5

Roberta Vinci, Italie, bat Denisa Chelkova, République tchèque, 7-6 (4), 6-1

Finale

Paola Suarez, Argentine, bat Svetlana Kuznetsova (5), Russie, 6-2, 6-3

Golf

Calendrier et chiffres

Denis Messier

CIRCUIT DE LA PGA CHAMPIONNAT BYRON NELSON
Dates: 12 au 15 mai
Site: Irving, Texas
Parcours: TPC de Four Seasons, Las Colinas
Normale: 70, 7 022 verges; Cottonwood, Normale: 70, 6 846 verges...
Bourse: 5,8 millions \$
Part du gagnant: 1 044 000 million
Champion en titre: Sergio Garcia

CIRCUIT DES CHAMPIONS CLASSIQUE BLUE ANGELS
Dates: 13 au 15 mai
Site: Milton, Floride
Parcours: The Moors Golf Club
Normale: 70, 6 784 verges
Bourse: 1,5 millions \$
Part du gagnant: 217 500 \$
Champion en titre: Tom Jenkins

CIRCUIT DE LA LPGA CLASSIQUE CHICK-FIL CHARITY
Dates: 12 au 15 mai
Site: Stockbridge, Georgie
Parcours: Eagle's Landing Country Club
Normale: 72, 6 187 verges
Bourse: 1,6 million \$
Part de la gagnante: 240 000 \$
Championne en titre: Jennifer Rosales

BOURSIERS DES CHAMPIONS
TOURNOIS BOURSES

1. Hale Irwin	8	\$772,774
2. Des Smyth	6	\$686,981
3. Wayne Levi	6	\$679,901
4. Dana Quigley	6	\$637,447
5. Mark McNulty	7	\$499,689
6. Jim Thorpe	8	\$458,993
7. Mark Johnson	7	\$431,900
8. Tommy Gainey	7	\$416,368
9. Morris Johnson	8	\$373,180
10. Mark James	5	\$360,000
11. Willie Wilson	8	\$349,500
12. David Barr	2	\$19,750

BOURSIÈRES DE LA LPGA
TOURNOIS BOURSES

1. Annika Sorenstam	7	\$696,150
2. Kristie Kerr	4	\$473,267
3. Lorena Ochoa	8	\$417,882
4. Rosie Jones	5	\$296,712
5. Catharina Johansson	8	\$285,365
6. Wendy Ward	8	\$247,287
7. Jill McGill	8	\$242,195
8. Natalie Gulbis	8	\$236,257
9. Juli Inkster	6	\$226,267
10. Stacy Prammanasudh	7	\$225,382
11. Laurie Lane	7	\$118,444
12. A.L. Earls	7	\$82,136
13. Dawn Coe-Jones	5	\$43,341
14. Isabelle Bessinger	6	\$6,653

LIGUE SENIOR DU QUÉBEC

Équipe	G	P	Moy.	Diff.
Alles OC 2 Rivières 4				
Coaticook 3 Laval 0				

Tennis

TOURNOI DE HAMBOURG
Messieurs, Simple
Premier tour

Marc Safin (3), Russie, bat Alberto Martin, Espagne, 6-1, 6-0

Gaston Gaudio (4), Argentine, bat David Sanchez, Espagne, 6-2, 6-2

Feliciano Lopez, Espagne, bat Andre Agassi (8), E.-U., 6-2, 7-6 (5)

Rubin Stodler, Suède, bat David Nalbandian (9), Argentine, 7-6 (8), 7-5

Guillermo Coria (10), Argentine, bat Vince Spadona, E.-U., 6-4, 6-2

Guillermo Canas (12), Argentine, bat Fabrice Santoro, France, 6-2, 6-1

Nikolay Pietrangola (15), Russie, bat Michael Llodra, France, 6-1, 6-1

Fernando Gonzalez, Chili, bat Paul Henri Mathieu, France, 6-4, 6-4

Juan Monaco, Argentine, bat Igor Andreev, Russie, 6-2, 6-7 (5), 6-1

Deuxième tour

Tommy Berberich, République tchèque, bat David Ferrer, Espagne, 6-2, 6-3

Mariano Pavetta, Argentine, bat Olivier Rochus, Belgique, 4-6, 6-1, 6-3

Dominik Hrbaty, Slovaquie, bat Tommy Haas, Allemagne, 6-4, 7-5

Albert Costa, Espagne, bat Max Mirnyi, Bélarus, 7-6 (3), 7-5

Jai Novak, République tchèque, bat Paradorn Srichaphan, Thaïlande, 6-2, 6-3

Filippo Volandri, Italie, bat Nicolas Pietrangola, Espagne, 6-3, 6-2

Andrea Seggi, Italie, bat Rainer Schüttler, Allemagne, 7-5, 6-7 (5), 6-4

Double, premier tour

Lech Friedl et Jaroslav Levinsky, République tchèque, battent Joachim Johansson et Thomas Johansson, Suède, 6-2, 7-5

Nicolas Pietrangola et Alexander Waske, Allemagne, battent Simon Aspelin, Suède, et Todd Perry, Australie, 6-7 (4), 6-3, 7-5

Mario Anic et Ivica Ljubičić, Croatie, battent Lucas Arnold, Argentine, et Olivier Rochus, Belgique, 6-2, 6-3

Tyee Allgrae et Roger Federer, Suisse, battent David Ferrer, Espagne, et Dominik Hrbaty, Slovaquie, 6-3, 6-4

Sport scolaire

À LA TÉLÉ
MERCREDI 11 MAI
19 h 30 TSN: Basketball (NBA)
Semi-finale de conférence.

20 h RDS: Baseball
Les Dodgers de Los Angeles affrontent St. Louis

À LA TÉLÉ

MERCREDI 11 MAI
19 h 30 TSN: Basketball (NBA)
Semi-finale de conférence.

20 h RDS: Baseball
Les Dodgers de Los Angeles affrontent St. Louis

À LA TÉLÉ

MERCREDI 11 MAI
19 h 30 TSN: Basketball (NBA)
Semi-finale de conférence.

20 h RDS: Baseball
Les Dodgers de Los Angeles affrontent St. Louis

À LA TÉLÉ

MERCREDI 11 MAI
19 h 30 TSN: Basketball (NBA)
Semi-finale de conférence.

20 h RDS: Baseball
Les Dodgers de Los Angeles affrontent St. Louis

En vitesse

Bettman et Goodenow se rencontrent

NEW YORK (AP) - Le commissaire de la LNH, Gary Bettman, et le directeur administratif de l'Association des joueurs de la LNH, Bob Goodenow, vont participer à des séances de négociations aujourd'hui et demain plutôt que de se rendre en Autriche où se déroule le championnat du monde.

L'horaire de Bettman et Goodenow a été changé hier après une réunion de trois heures et demie à New York. Il s'agissait de la huitième rencontre entre les deux parties depuis l'annulation de la saison par le commissaire le 16 février dernier.

Après huit heures de négociations la semaine dernière, suivies de commentaires acerbes de part et d'autre par le biais des médias, l'atmosphère était plutôt lourde, hier. Mais les deux négociateurs principaux ont décidé de reporter leur départ vers l'Autriche afin de poursuivre les négociations à New York.

«Les deux parties ont tenu des discussions à New York et à la conclusion des négociations, il a été convenu de se revoir mercredi et jeudi», a fait savoir Jonathan Weatherdon, porte-parole de l'AJLNLH. «L'Association des joueurs n'a pas l'intention de commenter l'état des négociations avant la fin des rencontres prévues cette semaine.»

Au départ, les deux parties devaient tenir des pourparlers lundi et mardi à New York. Finalement, seule la journée d'hier a été retenue après deux journées de négociations la semaine dernière. Des rencontres sont déjà prévues mercredi et jeudi prochains, à Toronto.

Bettman, Bill Daly, conseiller juridique de la LNH, Goodenow et Ted Saskin, directeur senior de l'AJLNLH, étaient attendus en Autriche, aujourd'hui.

Kellen Winslow quitte l'hôpital

CLEVELAND (AP) - L'ailier rapproché Kellen Winslow fils, des Browns de Cleveland, a quitté l'hôpital hier, neuf jours après avoir subi un accident de moto.

Winslow, qui a subi des blessures internes et au genou droit, a quitté l'hôpital en marchant à l'aide de béquilles.

«Je suis déterminé plus que jamais à revenir au jeu le plus rapidement possible, a-t-il dit. Je suis très heureux de pouvoir retourner à la maison.»

Les Browns ne savent pas encore quand Winslow, qui s'est blessé le 1er mai, pourra revenir au jeu.

Patrik Elias atteint d'hépatite virale A

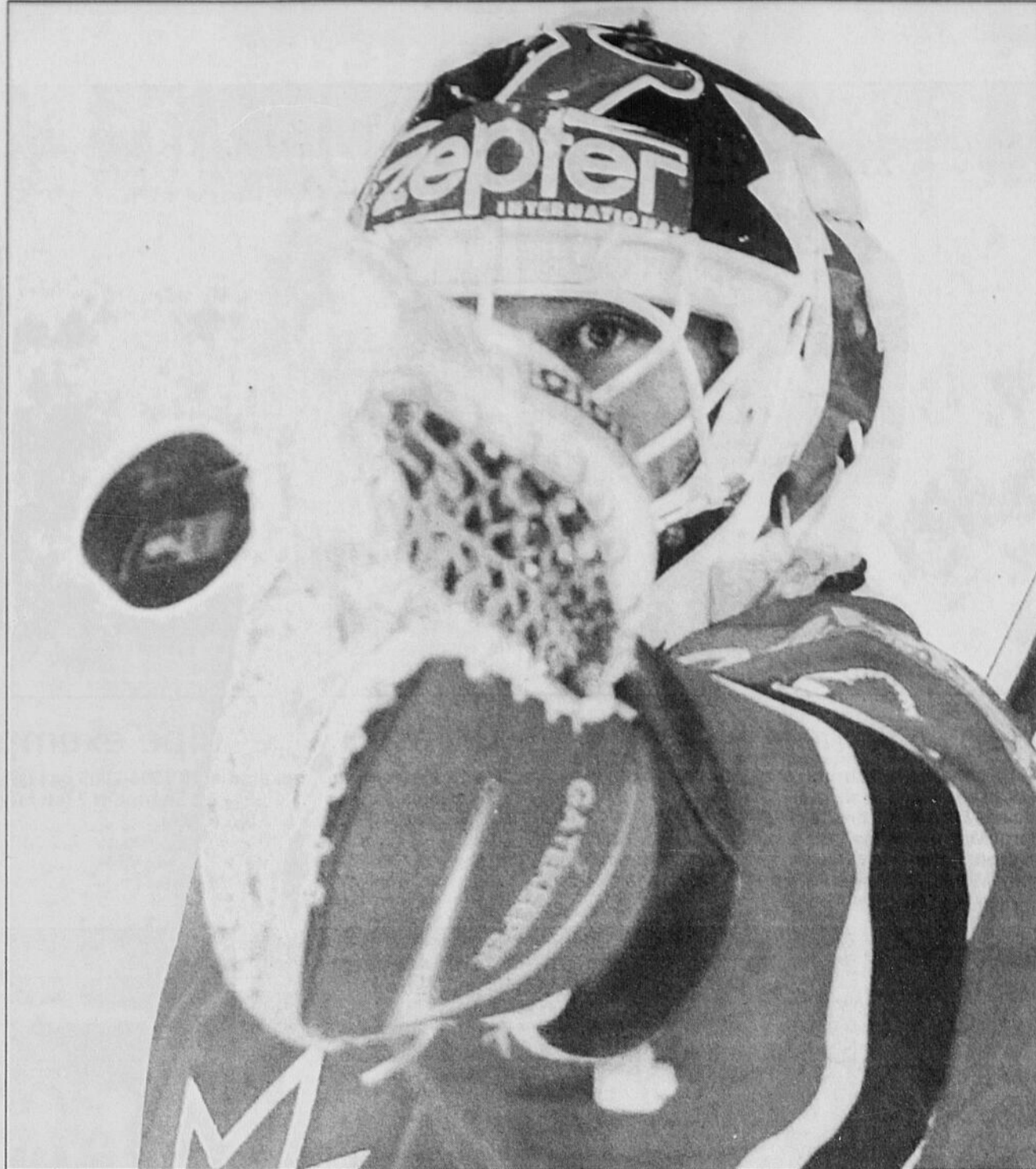
EAST RUTHERFORD, N.J. (AP) - Les Devils du New Jersey ont, bon espoir que l'ailier gauche Patrik Elias ne ressentira pas d'effets prolongés de l'hépatite virale A qu'il aurait contractée en Russie durant le lock-out dans la LNH.

«Nos médecins ont examiné les informations et nous croyons qu'il n'y aura pas de problème», a déclaré le président des Devils, Lou Lamoriello.

Elias, âgé de 29 ans, a perdu 30 livres alors qu'il a été hospitalisé durant un mois en République tchèque.

Après le match du 27 février, Elias a obtenu la permission de demeurer à Moscou alors que l'équipe avait congé le lendemain. Le 1er mars, il a tenté de rejoindre ses coéquipiers à Magnitogorsk mais il est demeuré à Moscou, souffrant, pensait-il, de la grippe.

«J'ai eu une forte fièvre pendant six ou sept jours alors que l'équipe était à l'étranger. Je suis demeuré dans ma chambre d'hôtel, a raconté Elias. Ils ignoraient ce dont je souffrais. J'ai dû subir des analyses sanguines et il a fallu quatre jours pour obtenir les résultats.»



Le gardien de l'équipe du Canada, Martin Brodeur, a permis à son équipe de demeurer dans la rencontre les opposant à l'équipe de l'Ukraine hier lors du Championnat mondial de hockey.

Le Canada sauvé par le neuvième de Rick Nash

Bill Beacon (PC)
INNSBRUCK, Autriche

Pendant deux périodes, Rick Nash a été pour ainsi dire invisible. Mais d'un geste éclair pendant un avantage numérique à 9:54 de la troisième période, le joueur de 20 ans a permis au Canada d'obtenir une victoire à l'arraché de 2-1 face à l'Ukraine, hier, au championnat du monde de hockey.

Le prochain adversaire de l'équipe canadienne sera plus redoutable.

Le Canada termine la ronde de qualification au deuxième rang derrière la Suède dans le groupe F et il affrontera les rapides Slovaques en quarts de finale, demain.

Les Slovaques comptent plusieurs marqueurs de choix dans leur formation, les Marian Hossa, Pavol Demitra, Zigmund Palffy et Miroslav Satan, mais ils sont jugés faibles devant le filet.

«C'est une équipe très talentueuse, avec une offensive dynamique et une bonne défense menée par Zdeno Chara, a révélé l'entraîneur canadien Marc Habscheid. Ils forment une très bonne équipe.»

Nash, plutôt discret en attaque au cours de ce match sans énergie, a déjoué le gardien Kostyantyn Simchuk d'un tir des poignets dans le coin supérieur.

«J'ai été chanceux, a confié Nash. La rondelle était bondissante et je pense que cela m'a aidé à viser le coin supérieur.»

Brendan Morrison a marqué son quatrième but du tournoi et Andrei Strybko a réussi celui de l'Ukraine à la première période.

Une foule éparpillée de 2211 spectateurs a assisté à cette rencontre disputée en après-midi à l'amphithéâtre Olympiahalle et elle était tellement silencieuse que les joueurs pouvaient s'entendre l'un l'autre sur la patinoire.

«C'était très calme, a reconnu l'attaquant Simon Gagné. Je ne sais pas si c'est ça qui explique notre lent début de match, mais ce n'est pas une excuse.»

«Nous devons mieux jouer que ça. Nous avons été chanceux de réussir ce but en avantage numérique, mais oublions tout ça. Nous avons gagné.»

Gagné a ajouté que l'équipe n'a pas encore joué comme elle en est capable et ce n'est pas Martin Brodeur qui va le contredire.

«Je suis certain que nous ne jouons pas au niveau que tout le monde prévoyait, a dit Brodeur. Nous avons accompli beaucoup de bonnes choses mais beaucoup de mauvaises également.»

«Le match sans lendemain de jeudi sera bénéfique. Certains joueurs ont tendance à se surpasser dans ces circonstances. Et nous allons avoir besoin que certains joueurs se lèvent.»

«Je peux vous assurer que nous allons retrouver nos ailes si nous passons à tra-

vers ce match. Mais il nous reste encore à jouer pendant 60 minutes.»

Pas d'atmosphère

L'absence d'atmosphère a été favorisée par le jeu monotone des Canadiens à la première période, même s'ils ont marqué à 6:43 quand Dany Heatley a été poussé sur Simchuk et Morrison a tiré dans la partie supérieure.

L'Ukraine a égalisé quatre minutes plus tard lorsque Strybko a vu son tir de la ligne bleue passer entre les jambières de Martin Brodeur.

Brodeur a toutefois frustré Denys Isayenko sur une échappée en fin de période et il a dû se montrer alerte lors d'une deuxième période sans but. Il a notamment étiré sa jambière rapidement pour repousser un tir de la pointe de Vyacheslav Zavalnyuk pendant un avantage numérique et il s'est de nouveau distingué face à Dmytro Tsyryl sur un tir à courte distance.

Le Canada a généré seulement quelques occasions de marquer alors que les Ukrainiens se repliaient à cinq, accrochant et commettant de l'obstruction.

Les Canadiens ont déployé un peu plus d'effort et ils ont dominé à la troisième période, les défenseurs appuyant davantage l'attaque avec l'objectif de prendre les devants.

L'Ukraine disputait son deuxième match en deux jours après avoir limité les États-Unis à une nulle de 1-1, lundi, pendant que le Canada profitait d'une journée de congé.

Crosby décidera bientôt de son avenir

Robert Laflamme (PC)
HALIFAX

Sidney Crosby, la jeune vedette de l'Océanie de Rimouski, a l'embaras du choix, les offres affluant des deux côtés de l'Atlantique. Mais il s'accorde jusqu'au 15 juin avant de décider où il évoluera en 2005-06, si le conflit de la LNH n'est pas résolu d'ici là.

«Les possibilités sont nombreuses, a affirmé hier le conseiller de Crosby, Pat Brisson, mais la question ne se posera pas s'il y a une entente. Sidney veut jouer dans la Ligue nationale la saison prochaine.»

Brisson est actuellement en mode écoute d'allechantes propositions provenant de l'Amérique — d'équipes de la Ligue américaine — et de l'Europe.

«J'absorbe toute l'information et, le moment venu, nous allons analyser tout ça ensemble, en tenant compte des aspects favorisant l'épanouissement de Sidney, a-t-il dit.»

«Pour moi, la saison de hockey commence au début de juin. Si le conflit n'est pas réglé avant le 15 et qu'il n'y a aucun déblocage en vue, nous n'allons pas patienter davantage.»

Crosby acceptera alors un contrat qui lui permettra de jouer dans la LNH dès la conclusion du lock-out, a précisé Brisson. Parce qu'il y aura une séance de repêchage, selon lui, peu importe qu'on règle en septembre, en octobre ou plus tard.

Les 30 équipes pourront rêver au numéro 87 de l'Océanie parce qu'elles participeront toutes à la loterie du premier choix, croit-il. Les chances de chacune devraient être basées sur leur rendement des deux dernières saisons.

En attendant, plus le temps passe, plus la reprise des activités sera laborieuse, a opiné Brisson.

«Ce serait tout un casse-tête si on ne trouvait une solution qu'en octobre ou en novembre. J'estime que la nouvelle LNH aurait besoin de trois mois avant de repartir la machine. L'engagement de joueurs, la mise en branle d'un plan de marketing, la séance de repêchage, il y aurait beaucoup de travail à faire.»

Uniquement clarifier le statut des joueurs sans contrat et des espoirs qui ont été repêchés en 2003 serait tout un fouillis.

L'agent Brisson n'est guère optimiste en regard des pourparlers en cours. Surpris et déçu à la fois par l'offre que la ligue a présentée la semaine dernière, il s'interroge quant à sa volonté réelle de dénouer l'impasse.

Cours de Plongée Sous-marine

99\$
+tx



Seulement chez Plongée Nordsud!
Sherbrooke
45, rue Café
819-564-2929
Angle King Ouest, près de Buro-Depot
Sans frais: 1-866-667-3783
www.plongee-nordsud.com

Gretzky, entraîneur des Coyotes de Phoenix?

Presse Canadienne
PHOENIX

Wayne Gretzky serait sur le point de devenir l'entraîneur des Coyotes de Phoenix, selon le quotidien *East Valley Tribune* de l'Arizona.

Citant «une source bien informée», la *Tribune* affirme que Gretzky et les Coyotes ont conclu une entente de principe sur un nouveau contrat de trois ans. Gretzky est copropriétaire de l'équipe de la LNH.

L'annonce officielle est prévue cette semaine, toujours selon le quotidien.

Un membre de l'entourage de Gretzky a révélé que l'information était

prématurée.

L'article révèle également que Rick Bowness, entraîneur-chef par intérim à la fin de la saison 2003-04, retrouvera ses anciennes fonctions comme adjoint. Le rôle de deuxième adjoint serait confié à l'ex-joueur des Coyotes Rick Tocchet, mais il ne sera probablement pas comblé avant la conclusion d'une nouvelle convention collective.

Bowness est devenu entraîneur par intérim lorsque les Coyotes ont congédié Bob Francis, le 24 février 2004.

Gretzky avait révélé le mois dernier qu'il serait hésitant à accepter un poste d'entraîneur si la LNH décide d'entreprendre la prochaine saison avec des joueurs de remplacement.

PORTES OUVERTES **GOLF** **PORTES OUVERTES**
PORTES OUVERTES **Pen-Y-Bryn** **PORTES OUVERTES**
PORTES OUVERTES
BURY
307, rue du Golf
Bury (Québec)
872-3488

Le samedi 14 mai, venez jouer 9 trous de golf **GRATUITEMENT**

RABAIS 10% **NOUVEAUX MEMBRES SEULEMENT** **RABAIS 10%**
* Ne peut être jumelée à une autre promotion *
Achetez votre carte de membre, le 14 mai et recevez un rabais de 10%!
Nos remerciements à l'auberge l'Orchidée, pour sa commandite, lors de notre journée portes ouvertes.
Repas léger servi, à compter de 12 h.

Tournoi de golf Re/Max D'Abord inc./Opération Enfant Soleil
Le jeudi 2 juin 2005

Endroit : Club de golf Sherbrooke
1000, rue Musset, Sherbrooke

Réservation, Yves Robert : 822-2222
Coût : 110 \$

En bref



Sept bannières en sept tournois

Les Stars du Sherbrooke midget A de Sherbrooke-Est ont connu une saison de rêve en récoltant un total de sept bannières lors des sept tournois de la saison. Devant: Charles Soucy-Fradette, Olivier Lessard, Alexandre Cabana-Brochu, Bruno Raiche, Samuel Bernier, Gabriel Thivierge et Jean-Daniel Ouellet. Derrière: Martin Grenier (ass.-entraîneur), Jean-Guy Boutin (gérant), Réjean Tétreault, Jonathan Vachon, Pierre-Marc Boutin, Sébastien Drapeau, Vincent Rousseau, Jean-Christophe Tremblay-Maltais, Mathieu Paré, Kevin Lalumière, François Dussureault, Martin Lessard (ass.-entraîneur) et Sébastien Grenier (entraîneur).

Un esprit d'équipe exemplaire

Les finalistes du tournoi atomique BB 2004-2005 ont démontré un esprit d'équipe exemplaire. Les grands gagnants, l'équipe du Sherbrooke 2 (en blanc), posent en compagnie des finalistes, les Cascades d'Acton Vale (en foncé).

A l'occasion du

FESTIVAL HARMONIES et ORCHESTRÉS SYMPHONIQUES du QUÉBEC

VENTE DE 10 PIANOS

Yamaha
Clavinova

Jusqu'à **1 000\$ de rabais**

En vente chez

Musique Jean Julien et Fille

1444, rue King Ouest, Sherbrooke
563-7477



La Tribune, Ronald Martel

30e revue annuelle

La 30e revue annuelle du Club de patinage artistique Les Lames Argentées, de Lac-Mégantic, a été couronnée d'un franc succès. En plus du spectacle coloré s'intitulant 30 ans de magie sur glace, qui a mis en vedette plus de 80 patineurs âgés de 4 à 45 ans, on a profité de l'occasion pour remettre des médailles bien méritées: au centre, les trois jeunes de la catégorie Patinage Plus, Marie-Eve Bernard, Myriam Fortier et Amélie Tessier, ont reçu des médailles de participation pour leurs efforts à quelques compétitions; en catégorie Élèves au professionnel, à gauche, Gabrielle Philippon a réussi le test or en style libre, alors qu'à droite, Émilie Roy a été reçue au test or en danse et en habileté. À l'arrière, Sylvie Roy, présidente des Lames Argentées, paraissait bien fière de ses cinq protégées.



La Tribune, Ronald Martel

Des médailles à profusion

Plusieurs gymnastes de Lac-Mégantic se sont signalées dernièrement à la finale régionale scolaire de gymnastique, la première compétition du genre organisée à la Polyvalente Montignac, et sanctionnée par la Fédération de gymnastique du Québec. Aux extrémités, Émilie Roy et Marie-Pierre Sarrazin effectuent une arabesque sur la poutre, alors que Fabienne Dodier, Catherine Martin-Palin, Marie-Pier Masse et Audrey Picard sont assises au centre. Absentes lors de la prise de la photo: Ann-Marie Vachon et Sabrina Bouchard. Toutes ont récolté des médailles, alors que les gymnastes Marie-Pierre Sarrazin et Ann-Marie Vachon participeront en plus aux compétitions provinciales.

À la recherche d'entraîneurs

Les entraîneurs de hockey désireux de diriger les équipes AA de Sherbrooke la saison prochaine sont invités à faire part de leurs intentions d'ici le 20 mai, 16 heures. Les formulaires d'inscription sont disponibles au bureau du Sherbrooke de Sherbrooke, situé à l'aréna Eugène-Lalonde, ou à celui des Mineurs de Sherbrooke-Ouest, au Centre récréatif de Rock Forest. On peut aussi composer un ou l'autre des deux numéros de téléphone suivants: 562-0044 ou 564-8450. Quatre équipes AA auront domicile à

Sherbrooke en 2005-2006, soit une au niveau midget, une au bantam et deux chez les pee-wee. Pour bien se faire comprendre, il s'agit des formations qui étaient connues sous les noms suivants au cours des dernières campagnes: le Sherbrooke, les Coyotes et les Faucons.

Ces formations AA auront une nouvelle appellation la saison prochaine, laquelle reste à être déterminée.

Finale régionale des Jeux du Québec

Le club d'athlétisme de Sherbrooke invite tous les jeunes nés entre 1988 et

1991 à participer à la finale régionale des Jeux du Québec qui se tiendra le samedi 4 juin au stade de l'Université de Sherbrooke. Les athlètes sélectionnés prendront part à la finale des Jeux du Québec, qui se tiendra à Amos en août, et seront également de la délégation des Cantons-de-l'Est qui se rendra au championnat provincial scolaire les 24, 25 et 26 juin prochains. Pour plus d'informations, veuillez contacter André Grimard au 580-0128 ou par courriel à l'adresse suivante: tigrim@hotmail.com.

Stages théoriques

Le programme national de certification des entraîneurs présentera à Sherbrooke le stage théorique «introduction à la compétition - partie B» les 14 et 15 mai prochains et le stage niveau 3, qui se déroulera en deux fins de semaine, les 28 et 29 mai et les 18 et 19 juin. Si vous êtes âgé d'au moins 16 ans et que vous avez complété le niveau théorique précédant le stage, voici la dernière chance de vous inscrire. Ces formations ne seront pas offertes de nouveau en région avant le mois d'octobre. Pour les inscriptions, veuillez communiquer avec le Conseil sport loisir de l'Estrie au 864-0864.

Domination au handball

Lors du championnat provincial de handball qui se tenait à Drummondville, les équipes de l'école du Phare ont imposé une domination totale. En finale juvénile masculine, l'équipe juvénile du Phare a affronté sa propre équipe cadette. Le spectacle fut excellent et la lutte serrée. Les aînés ont finalement vaincu leurs cadets par la marque de 16-10. Les équipes de handball du Phare s'envolent à Cuba le 21 mai dans le cadre d'un échange sportif. Ce voyage conclura la saison des deux équipes cadettes AA, qui ont terminé première et deuxième dans la ligue scolaire des Cantons-de-l'Est, et de l'équipe juvénile qui a été couronnée championne régionale et provinciale.

La Tribune

Ça Bouge

DANS LA RÉGION

LEVÉE DE FONDS OPÉRATION ENFANT SOLEIL

Plus de 400 personnes ont participé à la septième édition du souper aux homards Re/Max - Opération Enfant Soleil vendredi dernier à l'Hôtelier du Boulevard.

Les organisateurs remercient les nombreux convives pour leur générosité. *Merci et à l'an prochain.*

Sur la photo, de gauche à droite, Brigitte Henry, Susanne Pépin, Josée Grenier et Yves Robert.

Prochaine activité: Tournoi de Golf Opération Enfant Soleil, le jeudi 2 juin 2005. Informations et réservations auprès de Yves Robert au **822-2222**

Ce printemps, passez chez votre spécialiste

YOKOHAMA
BFGoodrich
MICHELIN
UNIROYAL

• HANKOOK
• STARFIRE
et autres...

SERVICE MÉCANIQUE
ALIGNEMENT - FREINS - SUSPENSION - SILENCIEUX

UNI-PRO
freins silencieux suspension injection

SERVICE DE PNEUS COMEAU INC.

133, rue Angus Sud, EAST ANGUS

(819) 832-3928

QUAND ÇA NE VA PLUS DU TOUT...

Quelle que soit l'heure du jour ou de la nuit, si vous vivez une situation de crise:

- Dépression
- Idées suicidaires
- Angoisse
- Deuil
- Divorce
- Alcoolisme
- Violence conjugale
- Traumatisme
- Toxicomanie
- Conflits familiaux
- Itinérance
- Etc.

Appelez votre CLSC

URGENCE DÉTRESSE CLSC

Carrières et formation

564-5450

OU COMMUNIQUEZ
AVEC VOTRE CONSEILLER PUBLICITAIRE
SANS FRAIS : 1 800 567 6955
TELECOPIEUR: (819) 564-5482

De 8h30
À 16h30
DU LUNDI
AU VENDREDI

RÉSERVATION D'ESPACE OU ANNULATION
PARUTION
Samedi
Mercredi

TOMBÉE
Mercredi 16H30
Vendredi 16H30

Partenaire de



LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

Le CV dans la nouvelle économie

CV Expert
Septembre éditeur
COLLABORATION SPÉCIALE

Pour réussir sa recherche d'emploi, il faut user de stratégie et avoir une connaissance à jour des règles qui régissent le domaine d'emploi convoité et des réalités qui caractérisent notre époque.

Le nouveau CV dans la nouvelle économie

Dans le contexte d'emploi actuel au Québec, soit une économie favorable, bien des enjeux doivent être mis en perspective et des règles doivent être prises en compte pour espérer ressortir du lot et décrocher l'emploi rêvé.

Avec l'arrivée de nouvelles technologies, le monde du travail subit d'importantes mutations. De nombreux métiers émergent et d'autres disparaissent. L'ancienne économie, dont les secteurs d'activité se composent toujours de la production des biens, des services de santé et d'enseignement, du commerce du gros et de la construction laisse davantage place à la nouvelle économie (informatique, télécommunications, services financiers, médias, etc.) depuis

quelques années.

Dans un marché du travail influencé par cette nouvelle économie, la compétition est forte et différente de celle du début des années 90. Les années 2000 se caractérisent par une nouvelle façon de chercher de l'emploi - les nouvelles technologies - et une économie en pleine croissance. Ces deux facteurs apportent leur lot d'avantages et de désavantages.

Une fausse croyance veut que lorsque l'économie se porte bien, ne restent en recherche d'emploi que les candidats défavorisés sur les plans de la formation et de l'expérience. C'est faux. Quand l'économie est favorable comme c'est le cas actuellement, les personnes déjà sur le marché du travail viennent grossir les rangs des chercheurs d'emploi en vue d'obtenir un poste qui leur convient davantage ou de meilleures conditions de travail. La compétition est donc forte.

Il n'y a pas que les normes de recherche d'emploi qui ont connu des changements majeurs au cours des dernières années. Les données à intégrer au CV ont aussi connu des changements importants. Mentionnons, par exemple, l'intégration dans le curriculum vitae des compétences techniques et non techniques (le savoir comportemental), l'association d'aptitudes professionnelles acquises dans les activités de loisirs et l'ajout de mots clés, ce qui facilite la

recherche par critères pour le recruteur et permet à votre CV de ressortir du lot. Malgré tous ces changements - qui seront expliqués plus en profondeur dans de prochaines chroniques -, une réalité demeure immuable: les critères utilisés par le recruteur pour sélectionner les CV les plus intéressants parmi tous ceux reçus pour un poste à pourvoir.

Le CV ayant la cote

Dans le cas de la candidature à un poste affiché, le recruteur fait habituellement deux tris (certains en font même jusqu'à trois) afin d'appliquer le principe de l'entonnoir qui l'amènera à ne conserver qu'un nombre restreint de CV de candidats ayant la cote.

Au cours du premier tri - qui se fait habituellement en 30 secondes -, le recruteur fait un survol des titres de poste inscrits au CV. Il est donc nécessaire que ceux-ci soient accolés à la réalité du recruteur, à ce qu'il recherche. Pour faciliter sa tâche et augmenter vos chances de vous faire remarquer, évitez d'utiliser des termes «maison». Optez plutôt pour des titres de postes bien connus sur le marché. Par exemple, n'utilisez pas le terme «journalier» - qui est général - si vous êtes «opérateur de machines à bois» qui signifie davantage pour le recruteur.

Le deuxième tri, quant à lui, est effectué plus en profondeur. Le recruteur pourra consacrer jusqu'à une minute au repérage, dans le CV, de l'information susceptible de correspondre à ses besoins. Un curriculum vitae trop court pourrait dès lors s'avérer catastrophique de même qu'un CV trop long ou mal rédigé. L'information doit être à la fois claire et concise. Le recruteur, à cette étape, regarde surtout la du-

rée totale de l'expérience professionnelle du candidat reliée au poste à pourvoir (en faisant un calcul rapide qui tient compte des périodes de chômage).

Le recruteur porte une attention particulière à l'expérience de travail la plus récente et vérifie qu'elle est directement reliée au poste qu'il a à pourvoir. Si ce n'est pas le cas, il se prépare à poser des questions au candidat à ce sujet. Il repère rapidement les autres titres de poste qui correspondent à ses besoins en prenant connaissance de la description des compétences et des réalisations professionnelles inscrites au CV.

Dans cette optique, il est important de mettre l'accent sur des rubriques qui ont la cote chez les recruteurs et de disposer des informations selon leur degré d'importance afin d'optimiser les chances d'obtenir une entrevue d'embauche. Tous n'ont pas les mêmes acquis du côté des compétences et de l'expérience et certaines rubriques, même les plus importantes, ne peuvent être associées à tous les parcours scolaires et professionnels. Au fond, il s'agit de maximiser les chances de votre candidature à partir des acquis que vous détenez, et ce, de façon stratégique. Même si le recruteur accorde moins d'importance à certaines rubriques, si celles-ci sont mises en valeur dans un parcours particulier, elles peuvent aider le candidat à obtenir une entrevue d'embauche.

La chronique CV Expert est tirée de l'ouvrage du même nom écrit par Paolo Maillette, c.o. (chronique@cvexpert.ca), à paraître chez Septembre éditeur. Suivez la chronique diffusée chaque semaine sur le site www.monemploi.com, où vous trouverez également le logiciel CV Expert.

Magog

HYUNDAI

Nous sommes à la recherche de :

CONSEILLER AUX VENTES (neuf et usagé)

- Expérience dans la vente automobile, souhaitable, mais non nécessaire.
- Présentation soignée, dynamique.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre C. V., par télécopieur au (819) 868-4140 ou par la poste :

Magog Hyundai
À l'attention de Mme Véronique Goulet
430, boul. Bourque
Omerville (Québec) J1X 4G2

Toutes demandes seront traitées de façon confidentielle.

175817

THONA

Thona Canada ULC, fabricant de mélanges de caoutchouc, désire combler le poste suivant:

RESPONSABLE AU SUPPORT TECHNIQUE/ QUALITÉ CLIENT

Responsabilité

- Suivi et amélioration des produits
- Support technique à la clientèle, aux opérations et au groupe commercial (résolution de problème)
- Gestion d'actions correctives et préventives
- Développement de stratégies d'améliorations, liées aux besoins des clients

Scolarité

- Bac en science, ingénieur en chimie, mécanique ou avec expérience applicable

Profil recherché

- Minimum 2 à 5 ans d'expérience en milieu manufacturier
- Expérience avec procédés pour caoutchouc (extrusion, moulage) ou plastique serait un atout
- Avoir un esprit logique et d'analyse
- Aimer travailler en équipe
- Disponible à voyager
- Anglais / Français fonctionnels

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature avant le 23 mai 2005 par fax, (819) 843-3501 ou par la poste à:

Thona Canada ULC
1635, boul. Industriel
Magog (Québec) J1X 5B3

175594

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI?

Consultez aussi la
rubrique 150
de nos
annonces
classées,
du lundi
au samedi.

La Tribune

167466

Offre d'emploi

PROGRAMMEUR

Une entreprise de Drummondville œuvrant dans le domaine de l'informatique est à la recherche d'une personne pour combler un poste à temps complet de programmeur.

Qualifications requises

- DEC en informatique
- Connaissances en VB5, VB6 et VB.Net
- Connaissances en agriculture serait un atout

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 mai 2005:

SIGA Informatique 2000 Inc.
a/s Marc Tétreault
1105, rue Hains
Drummondville (Québec)
J2C 6G6

175667

DEVENEZ
AGENTE, AGENT AVEC
UNE ÉQUIPE
DYNAMIQUE



STATIONS SERVICES
à
Sherbrooke et environs

Les candidates et candidats doivent :

- posséder de l'expérience avec le public;
- avoir des aptitudes pour la gestion du personnel;
- avoir des aptitudes en administration;
- être sensibilisé au service à la clientèle;
- être en mesure de fournir les garanties nécessaires à l'exploitation pétrolière.

Laissez vos coordonnées à Jean-Michel Leclair
par téléphone : (819) 620-3542
par télécopieur : (819) 563-3691

Toute demande sera traitée confidentiellement.

N.B. Seulement les candidatures sélectionnées seront appelées.

Ultramar Limitée

175113



Le Groupe Verrier
COURTIERS D'ASSURANCES

ASSURANCES PERREAU ROUILLARD LTEE

La passion de l'assurance!

Le groupe d'assurances Verrier, fondé en 1939, est un leader incontestable dans l'industrie du courtage d'assurance. Il s'est rapidement orienté pour répondre aux besoins particuliers des entreprises québécoises. Son succès repose entre autres sur l'expertise et la compétence des gens qui le composent et sur le partenariat d'affaires avec de nombreux assureurs généraux et spécialisés. Son siège social est situé à Drummondville. Il regroupe 120 personnes et compte sept bureaux dans les principales villes du Québec.

SOUTIEN CLÉRICAL

FONCTIONS

Votre travail comme soutien ou cléricale consisterait à exécuter les tâches suivantes :

- Copies et télécopies
- Classement de documents et de dossiers
- Documents sur Word et Excel

EXIGENCES

- Cours en secrétariat
- Maîtrise des logiciels Word et Excel
- Excellent français

PERSONNE RECHERCHÉE

- Dynamique
- Privilège le travail d'équipe
- Fiable et disponible

LIEU DE TRAVAIL

- Sherbrooke (ASSURANCES PERREAU ROUILLARD LTEE)

Nous offrons un environnement de travail agréable et professionnel, une équipe compétente et performante ainsi qu'une rémunération et une gamme d'avantages intéressants.

Prêt(e) pour un nouveau défi?

Faites parvenir votre curriculum vitae
D'ici le 16 mai 2005

Hélène Longchamps, directrice assurance des entreprises
Télécopieur : (819) 563-0005

Courriel : hlongchamps@groupeverrier.com

175415



Le Groupe Verrier
COURTIERS D'ASSURANCES

ASSURANCES PERREAU ROUILLARD LTEE

La passion de l'assurance!

Le groupe d'assurances Verrier, fondé en 1939, est un leader incontestable dans l'industrie du courtage d'assurance. Il s'est rapidement orienté pour répondre aux besoins particuliers des entreprises québécoises. Son succès repose entre autres sur l'expertise et la compétence des gens qui le composent et sur le partenariat d'affaires avec de nombreux assureurs généraux et spécialisés. Son siège social est situé à Drummondville. Il regroupe 120 personnes et compte sept bureaux dans les principales villes du Québec.

PRÉPOSÉ(E) AU PLACEMENT, ASSURANCE DES ENTREPRISES

FONCTIONS

Sous la supervision du directeur, la personne aura la responsabilité du placement des risques commerciaux auprès des assureurs. Elle aura également à assurer du service à la clientèle commerciale.

EXIGENCES

- DEC
- Permis BSF (obtenu ou en voie d'obtention) ou art.547
- Bonnes connaissances de l'assurance des entreprises ou particuliers
- Maîtrise des logiciels Word, Excel

PERSONNE RECHERCHÉE

- Bonne capacité d'analyse et de synthèse
- Habile communicateur et négociateur
- Privilège le travail d'équipe et le partage de connaissances
- Fiable et disponible

LIEU DE TRAVAIL

- Sherbrooke (ASSURANCES PERREAU ROUILLARD LTEE)

Nous offrons des conditions de travail agréables, une équipe performante et dynamique ainsi qu'une rémunération et une gamme d'avantages intéressants.

Prêt(e) pour un nouveau défi?

Faites parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité
D'ici le 16 mai 2005

Hélène Longchamps, directrice assurance des entreprises
Télécopieur : (819) 563-0005

Courriel : hlongchamps@groupeverrier.com

175415

Chez nous

Le beurre dévoile son histoire à Compton



Josiane Guay

josiane.guay@latribune.qc.ca
COMPTON

Seule entreprise québécoise à fabriquer du beurre artisanal, la Beurrerie du Patrimoine de la Ferme Jean-Noël Groleau, de Compton, a joint avec fierté le réseau des Économusées en inaugurant hier une toute nouvelle salle dédiée à l'histoire du beurre.

Créée il y a peine un an, la Beurrerie s'approprie ainsi l'avant-gardisme et le dynamisme de ses propriétaires, Diane Beaulieu et Jean-Noël Groleau.

Deuxième Économusée à éclore dans les Cantons-de-l'Est, celui de la Beurrerie fait découvrir un métier comme on en retrouvait dans plusieurs villages au cours du précédent siècle, mais aujourd'hui disparu, enfin presque...

Lieu d'animation et d'interprétation, l'Économusée de la Beurrerie propose une visite en six temps.

Après un accueil chaleureux, les secrets de la fabrication artisanale du

beurre sont livrés en visitant l'atelier. Puis, montant au deuxième étage, les visiteurs remontent aussi le temps. Là, la collection ancienne expose des moules à beurre et des barattes en bois qui contrastent avec les beurriers de la collection contemporaine.

Et si c'est le paysage québécois qui est principalement esquissé, l'Économusée surprend par sa calebasse du Niger ainsi que d'autres objets des Indes.

Un arrêt au centre de documentation creusera l'appétit, que les tentations gourmandes de la boutique sauront combler.

Alors du lait, du beurre aromatisé, du fromage à tartiner ou une tarte au fromage chocolatée?

Le concept

«Nous trouvons important de re-faire la transmission de la fabrication artisanale du beurre surtout qu'elle a longtemps fait la réputation de la région de Compton», explique avec jovialité Diane.

Le concept d'économusée devenant dès lors très alléchant puisqu'il vise notamment des entreprises agroalimentaires dont la production mobilise un savoir-faire traditionnel que le public a



La Tribune, Josiane Guay

Devant les vitrines où artefacts et iconographies retracent l'histoire du beurre, Fernand Veilleux, maire de Compton, et Cyril Simard, président-directeur général de la Société internationale du réseau Économusée, encadrent les dynamiques propriétaires du nouvel Économusée de la Beurrerie à Compton, Jean-Noël Groleau et Diane Beaulieu.

plaisir de découvrir à même l'atelier de l'artisan.

L'alliance de l'économusée et du culturel au sein d'une même entreprise a donc convaincu Diane et Jean-Noël qui misait également sur la reconnaissance internationale du concept élaboré par Cyril Simard.

D'ailleurs présent à l'inauguration de l'Économusée de la Beurrerie, M. Simard, président-directeur général de la Société internationale du réseau Économusée, tenait à «saluer, encourager, proclamer et festoyer l'initiative de ces passeurs de tradition dont la chaleur et la vie parfument l'entreprise».

Que d'initiatives

Innovateurs, assurément. Audacieux, à n'en pas douter. Diane et Jean-Noël sont devenus un exemple de ferme qui a une âme. Une âme bien enracinée puisqu'il s'agit de la quatrième génération de Groleau à faire fructifier la terre paternelle. Mais aussi un couple et ses trois fils, Patrick, Alex et Sylvain, qui se donnent corps et âme pour l'excellence.

Se consacrant également à la production acéricole, la Ferme Jean-Noël Groleau mise sur la diversité et la qualité dans tout ce qu'elle entreprend.

Franc succès depuis sa construction en 1999, le Centre d'interprétation de la vache laitière prolonge l'expérience enrichissante de l'Économusée en élargissant son sujet à la production laitière.

Alors, que ce soit pour alimenter sa culture ou son estomac, rendez-vous à la Ferme Jean-Noël Groleau, située au 225, chemin Cochrane à Compton. L'Économusée et la boutique ouvrent leurs portes du lundi au samedi entre le 15 mai et le 31 octobre entre 10 h et 19 h. Pour de plus amples informations, contactez Diane ou Jean-Noël au (819) 835-9373 ou à grolojnd@abacom.com.

Les premières années de vie consistent en une étape primordiale



Jean-François Gagnon

jean-francois.gagnon@lathrivee.com
CANTON D'ORFORD

La directrice de la santé publique en Estrie, Ginette Dorval, apparaît convaincue de l'importance d'investir dans le développement des enfants de 0 à 5 ans. Elle a même invité les participants au colloque *Grandir avec les enfants et les familles* à «arracher graine par graine» les budgets nécessaires pour améliorer le sort de la petite enfance.

Femme colorée, Ginette Dorval avait été chargée d'ouvrir ce colloque auquel participaient pas moins de 180 personnes, hier toute la journée, au Centre d'arts Orford. Sa présentation portait sur les raisons d'investir auprès des enfants.

Une des premières choses auxquelles s'est employée Mme Dorval a été de faire ressortir l'importance des trois premières années de vie dans le développement d'un être humain. «Elles sont cruciales. Le cerveau des jeunes enfants est plus malléable», a-t-elle mentionné.

Soulignant au passage l'importance de la mère durant les premiers mois de la vie du bambin, la directrice de la santé publique dans la région a expliqué que peu à peu, en grandissant, son atta-



La Tribune, Jean-François Gagnon

Ginette Dorval, Georges Tarabulsky, Jean-Pierre Duplantie et Louise Séguin ont chacun offert une conférence durant le colloque «Grandir avec les enfants et les familles», qui a eu lieu hier à Orford.

chement s'étend à un «petit groupe de personnes».

«Son développement est en bonne partie influencé par la relation qu'il développe avec ses parents, mais tout son environnement social est important», a-t-elle indiqué.

Or, la variable économique aurait un

rôle majeur à jouer. «C'est difficile pour les gens qui sont pauvres en ce qui a trait à l'alimentation, aux loisirs ou au milieu de vie. La qualité de la relation parents-enfant en souffre quand il y a des préoccupations financières constantes.»

S'adressant à des initiés, Ginette Dorval n'a pas eu peur des mots et a constaté que «les parents pauvres sont globale-

ment moins chaleureux et plus sévères et autoritaires. Les risques de mauvais traitements sont aussi plus grands dans les milieux moins favorisés.»

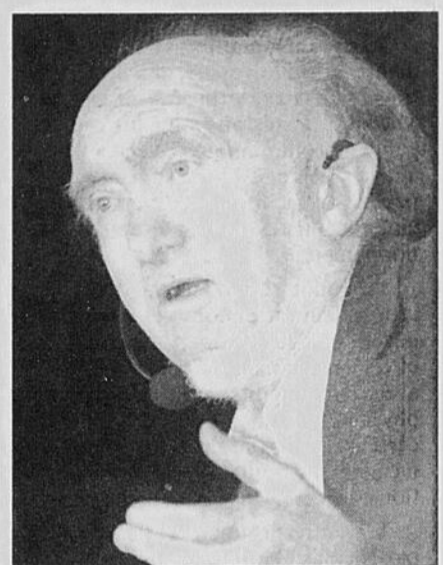
C'est en considération de cette réalité socio-économique bien documentée que Mme Dorval propose d'aplanir le plus possible les différences entre les classes et de procéder à des investissements suffisants pour assurer le développement harmonieux des tout-petits.

À ce sujet, elle a fait valoir que les investissements sont plus rentables encore lorsqu'on les effectue en ciblant la clientèle des 0-5 ans plutôt que celle des 12-17, qui restent malgré tout de jeunes personnes.

Élogieux envers la présentation de la directrice de la santé publique, le professeur en psychologie Georges Tarabulsky, de l'Université Laval à Québec, a pour sa part déclaré, en débutant sa conférence, que «l'investissement dans les 0-5 ans est un défi majeur».

«On prend pour acquis que c'est facile de s'occuper des enfants», a ajouté M. Tarabulsky, qui préconise notamment qu'on appuie mieux les parents dans leur tâche.

Ajoutons finalement que Jean-Pierre Duplantie, ex-directeur général de la Régie de la santé et des services sociaux de l'Estrie, de même que Louise Séguin, professeure au département de médecine sociale et préventive de l'Université de Montréal, ont également offert des con-



Albert Jacquard

Les limites de la conquête humaine

Jean-François Gagnon
MAGOG

C'est un Albert Jacquard toujours en forme, malgré ses 79 ans, et visiblement heureux d'être de retour au Québec que les gens auront l'occasion d'entendre, demain soir, au Centre d'art Orford.

N'effectuant présentement qu'un court séjour en province, le philosophe et généticien français sera de passage au Centre d'arts Orford pour offrir une conférence qui portera sur les limites de la conquête humaine. On dit que c'est peut-être la dernière chance de l'entendre en région.

«Je ne fais qu'un passage rapide au Québec. C'est que je suis très pris à Paris. Mais je suis content d'être ici. Il y a chez vous une telle chaleur humaine. Dans le fond, je me sens Québécois», mentionne Albert Jacquard.

Plus précisément, durant sa conférence, Albert Jacquard abordera la question de la cohabitation entre l'homme et la planète Terre. «On ne peut pas divorcer de la Terre. Il faut vivre en harmonie avec elle. D'ailleurs, je crois que c'est nous plutôt qu'elle qui avons des défauts et qui devons nous adapter», explique-t-il.

C'est dans ce contexte que le philosophe penche en faveur d'une conquête de l'homme par l'homme. «Il importe de savoir maîtriser notre pouvoir et de l'utiliser à bon escient», affirme-t-il.

Mais, quels que soient les torts de l'humanité et ses défauts, Albert Jacquard n'en est pas moins un défenseur de l'espèce humaine, qu'il situe clairement dans une classe à part, en considérant globalement le phénomène de l'évolution sur la Terre.

La conférence de M. Jacquard est prévue à 19 h. Pour information et réservation, le public est invité à contacter la Chambre de commerce et d'industrie Magog-Orford, qui organise l'événement, en composant le (819) 843-3494.

Formation

TOUT POUR RÉUSSIR!

95%

Taux de placement
2004

TECHNIQUES D'USINAGE SOUDAGE-MONTAGE

DEVENEZ BILINGUE!

Les cours débutent en août 2005.

Stages en entreprise. Aide financière disponible.

VENTE/REPRÉSENTATION

Transport des régions de Stanstead et de Richmond

SOINS INFIRMIERS

Programmes individualisés Adjoint(e) administratif(ve) Secrétariat Comptabilité

Début : 16 mai 2005

563-JOBS

(563-5627)

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE VOCATIONNELLE CENTRE

LENNOXVILLE
2700, Route 108 Est - C. P. 5002
Lennoxville (Québec) J1M 2A2

Commission scolaire EASTERN TOWNSHIPS EASTERN TOWNSHIPS School Board

Apportez vos vêtements, tissus, cuirs et fourrures dans des sacs étanches...
MERCI!

L'ESTRIE MET SES CULOTTES! 9e ÉDITION.

Collecte annuelle du printemps

Votre petit détour de 2 minutes... fait beaucoup de chemin!

Récupex inc.

École MONTCALM (entrée Portland)
Inf. : 820-1300

SAMEDI 14 MAI 2005 DE 8 h 30 À 15 h 30



BRANCHÉ SUR LE MONDE

Jean-Paul RICARD

jriscard1@latribune.qc.ca

Les robots sherbrookoïses déjà bien réputés

La Fédération de l'informatique du Québec dévoilera sous peu le nom des gagnants de la 19e édition du concours des Octas et, cette année encore, l'Université de Sherbrooke fait bonne figure avec trois de ses projets au nombre des finalistes. Il y a également des finalistes de Victoriaville et de Drummondville.

Le domaine de la robotique tient encore la place d'honneur parmi les projets provenant de l'Université de Sherbrooke.

Un groupe d'étudiants dirigés par le professeur François Michaud a conçu un système d'audition artificielle pour milieux naturels. Ce système compact mis au point par Jean-Marc Valin, François Michaud, Jean Rouat et Dominic Létourneau permet à un robot de localiser et de suivre des sources sonores dans les environnements au quotidien. L'objectif est de développer un système d'audition sans délai de traitement pour permettre au robot de se déplacer par lui-même en fonction des sources sonores captées.

Audrey Duquette, une autre étudiante de l'Université de Sherbrooke, travaillant avec le professeur François Michaud, a mis au point un robot capable de communiquer avec les enfants autistes. Il s'agit d'un robot mobile qui permet de faciliter les échanges avec les enfants autistes de bas niveau de fonctionnement.

Le robot sert d'intermédiaire pour attirer leur attention et les aider à développer des capacités d'imitation et d'interaction. Lors des essais menés avec deux enfants autistes, la présence physique du robot a été tolérée et dans certains cas ils ont imité ses expressions faciales, ses bruits, ses gestes et ses actions.

Un autre groupe d'étudiants, dirigé par Nicolas Gendron, a mis au point un système d'enseignement à distance, le système Apprenti Sage.

Ces étudiants de la Faculté de génie (Jean-Michel Aubin, Jean-Philippe Gauthier, Nicolas Gendron, Bruno Gravel, Vincent Mercier et Alexandre Rochette) ont développé une application d'enseignement à distance par Internet où le professeur et les étudiants communiquent par la parole, par écrit ou même au moyen d'un tableau, comme dans une classe traditionnelle.

L'application centralise les informations importantes pour faciliter la gestion des cours, des professeurs donnant le cours et des élèves qui y sont inscrits.

Le système intégré d'Analyse virtuelle, provenant de Drummondville est celui

de l'Union-Vie Groupe financier. Au moyen d'Internet, ce système permet à l'assureur d'avoir recours au dossier virtuel ou un logiciel d'intégration transmet les formulaires de demande d'assurance-vie sous forme d'image au personnel de production.

Le quart du personnel travaille maintenant à distance et grâce à ce système le délai de transmission des polices a été réduit de deux tiers, ce qui a permis de diminuer de 40 pour cent les coûts de traitement d'analyse.

Le Groupe Cathedra et Logysis de Victoriaville a mis en point un logiciel de gestion et de suivi de production. Les logiciels évolutifs propose (en français), un contrôle de production efficace qui requiert la maîtrise des données et des informations liées aux procédés de fabrication. L'adaptation du langage usuel par une francisation graduelle des termes anglophones à l'écran facilite la familiarisation des travailleurs qui participent à l'édition des descriptions de procédés.

Plusieurs organismes gouvernementaux participent au concours des OCTAS, dont le portail de la Bibliothèque Nationale du Québec un diagnostic résidentiel en ligne offert par Hydro-Québec, un service québécois de changement d'adresse et même un système informatisé de perception des amendes. Tout pour vous rendre heureux...

L'Ordre des Architectes du Québec

Il y a aussi l'ordre des architectes du Québec qui a dévoilé les 32 finalistes de la 23e édition des Prix d'excellence en architecture. Il y a 12 catégories, dont la catégorie Choix du public où Monsieur et Madame Tout-le-Monde sont invités à voter pour choisir le gagnant.

Deux réalisations proviennent de notre région, soit l'Esplanade Frontenac, érigée au bout de la rue Wellington nord à Sherbrooke. C'est une réalisation des architectes Melvin Charney et Peter Soland. L'autre finaliste de l'Estrie est Rénovation de la cuisine Désourdy de Bromont, réalisée par les architectes Hal Indberg et James Aitken. Il y a plusieurs autres finalistes qui retiennent l'attention. On peut voter en se rendant à l'adresse www.oaq.com

À qui se fier ?

Il y a tellement de gens malhonnêtes qu'on ne sait vraiment plus à qui se fier. Ainsi des internautes ont reçu un avis important de Microsoft les avisant d'effectuer une mise à jour le plus rapidement possible, avec le lien direct pour effectuer cette mise à jour. Sauf que l'annonce, même si elle affichait le logo de Microsoft, dirigeait les internautes vers des sites bidons où on les bombardait de logiciels espions et de vers de type cheval de troie. Faut pas se gêner, vraiment...

Parlant de ces pirates, il y a le roi des pourriels qui vient d'être condamné aux États-Unis à 15 mois de prison et à 50 000 \$ d'amendes tandis qu'en Italie un expert de la fraude électronique a été condamné à la prison ferme et à l'amende pour avoir diffusé un logiciel compositeur qui effectue des appels à des services non demandés pour ensuite facturer les internautes pour des appels non effectués, et déposer l'argent dans un compte de banque au Venezuela. La fraude aurait pu lui rapporter plus de deux millions de dollars par mois si la police n'avait pas mis fin rapidement à son commerce illicite et saisi l'argent déposé dans son compte de banque. En trois jours, il avait déjà récolté plus de 200 000 \$.

Les experts affirment que ce type de fraudes va rapidement augmenter.

Une infirmière de Sherbrooke honorée d'un prix Florence

Jonathan Custeau
SHERBROOKE

L'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIQ) a inauguré la Semaine de l'infirmière, qui se déroule jusqu'au 14 mai, en tenant sa Soirée Inspiration le 6 mai dernier au centre Mont-Royal à Montréal.

Pour l'occasion, huit infirmières ont reçu un prix Florence, prix soulignant des actions et des réalisations exceptionnelles dans différents aspects de la profession. Parmi les lauréates se trouve Louise Chartier, de Sherbrooke.

Professeure associée à la faculté de médecine et des sciences de la santé à l'Université de Sherbrooke, Louise Chartier a décroché le prix Florence Leadership pour son œuvre dédiée à l'avancement de la formation infirmière et au développement de programmes de formation efficaces.

Par exemple, alors qu'elle n'avait pas encore 30 ans, madame Chartier a fait ses premières armes en politique en participant à la conception, au développement et à l'instauration du baccalauréat en sciences infirmières à l'Université du Québec à Chicoutimi.

De plus, elle a amorcé les démarches visant le développement de la formation DEC-bac intégrée, à l'Université de Sherbrooke. Même si l'idée ne faisait pas consensus au départ, elle s'est finalement révélée être une solution d'avenir.

Par le leadership et la vision d'avenir qui teintent ses actions, la sherbrookoïse fait avancer les dossiers qui lui tiennent à cœur tout en gardant le cap sur ses objectifs.

Les prix Florence ont été créés en 2003 en l'honneur de Florence Nightingale, celle qui a fait entrer la pratique infirmière dans l'ère moderne. Aux dires de Gyslaine Desrosiers, présidente de l'OIQ, il s'agit



Louise Chartier, professeure associée à la faculté de médecine et des sciences de la santé à l'Université de Sherbrooke, a reçu un prix pour son leadership dans la profession infirmière.

d'une occasion «de mettre en lumière les qualités professionnelles et humaines de personnes hors du commun qui contribuent à l'amélioration des soins, au développement de la profession et au mieux-être de la population.»



La Tribune, René-Charles Quirion

Des policiers généreux

Le comité organisateur de la 30e édition du Tournoi de hockey des policiers provinciaux du Québec qui s'est tenu en avril dernier a permis de remettre 25 000 \$ à des organismes de la région. Leucan-Estrie a reçu un montant de 8000 \$, l'Association des enfants dysphasiques s'est vu remettre 2500 \$, alors que le même montant a été donné à l'organisme SPEC Tintamarre qui vient en aide aux enfants autistiques. Les 12 000 \$ restants seront distribués à travers les huit MRC du district de l'Estrie de la Sûreté du Québec à raison de 1500 \$ par territoire. Dans l'ordre, on reconnaît le président du Tournoi des policiers provinciaux du Québec, Patrick Hall, la directrice de l'Association des enfants dysphasiques de l'Estrie, Diane Tremblay, Louis Marchessault de Leucan-Estrie, Bianca Côté de SPEC Tintamarre ainsi que le commandant du district de l'Estrie de la SQ, Donald Gingras.

LE 34^e BUFFET DES NATIONS DU SERVICE D'AIDE AUX NÉO-CANADIENS

LE 14 MAI PROCHAIN AU
C.A.P. DU CEGEP DE SHERBROOKE À 19 h



Hélène Gravel
Présidente d'honneur

En cette année 2005, les organisateurs du 34e Buffet des Nations ont choisi pour thème LE GOÛT DU MONDE. Ils veulent ainsi nous rappeler qu'il faut aller vers l'autre afin de mieux le connaître. C'est par ce geste que les nouveaux arrivants pourront mieux s'intégrer et ainsi participer à part entière à la vie sherbrookoïse.

Avec un tel thème, le choix de la présidente d'honneur allait de soi. Madame Hélène Gravel, directrice générale de la Chambre de commerce de Sherbrooke, a accepté avec beaucoup d'empressement de jouer ce rôle. Comme elle le rappelle: «votre présence contribuera à aider le Service d'aide aux Néo-Canadiens à poursuivre son travail d'accueil et d'intégration auprès des personnes immigrantes.»

En 2005, les convives pourront faire le tour du monde grâce à leurs papilles gustatives. Ils auront à choisir entre des mets succulents préparés par des néo-canadiens provenant de trente-six pays qui ont choisi de s'établir à Sherbrooke et en Estrie.

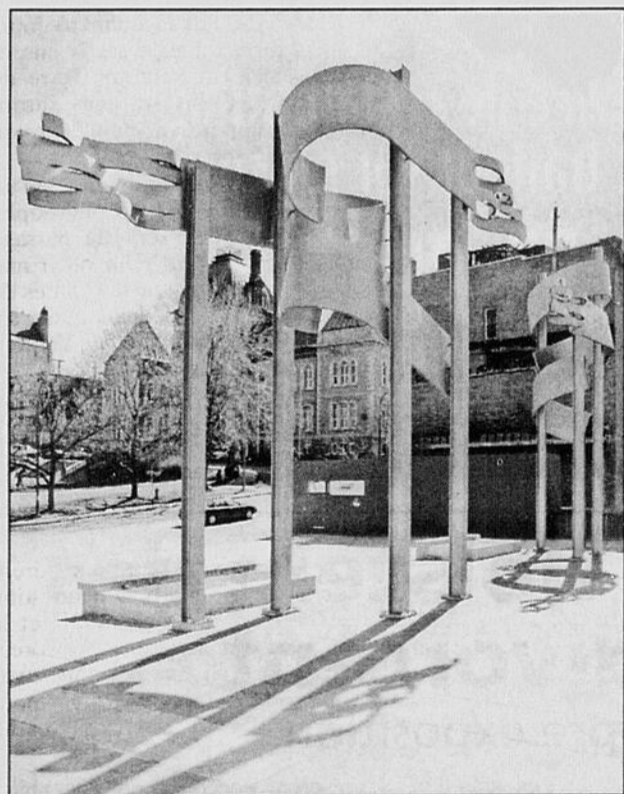
Les billets sont en vente du lundi au vendredi, de 9 h à 16 h, au 535, rue Short à Sherbrooke.

SERVICE D'AIDE AUX
NÉO-CANADIENS
depuis 1954
SHERBROOKE

Cuisine internationale,
spectacles et soirée dansante

Entrée: 45 \$ par personne

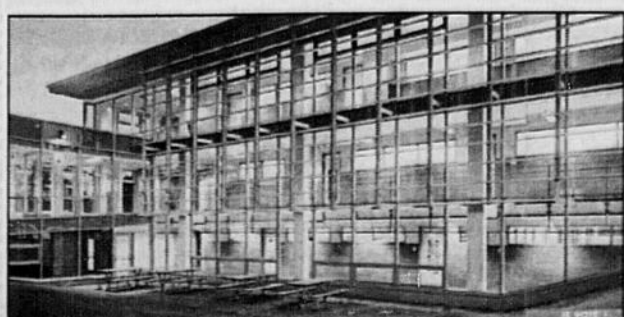
Vente de billets et information: **566-5373**



La Tribune, archives
L'Esplanade Frontenac mène à la Place des Moulins, au centre-ville de Sherbrooke.



Parmi les autres finalistes, le Centre de soins communautaires de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont...



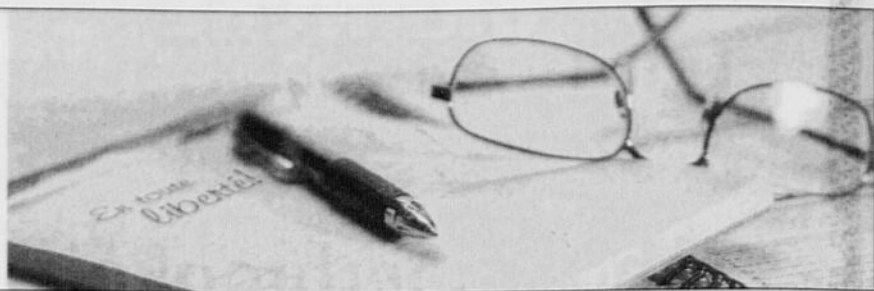
...et le Pavillon des arts et des sciences du Collège de l'ouest de l'île, à Dollard-des-Ormeaux.



Denis MESSIER

En toute liberté!

dmessier@latribune.qc.ca (819) 564-5456 poste 207



SERGE LALIBERTÉ et **ANDRÉ DU-BOIS**, tous deux du groupe Les Entreprises Serge Laliberté, ont réalisé un nouveau record avec la vente de 521 billets à l'occasion de la 24e édition du coquetel bénéfique du Centre communautaire de loisir Sherbrooke Inc. Oui, la marche est haute pour le Comité du 25e et son président d'honneur!

ROGER LABBÉ, président du CA du conseil d'administration du centre, n'a pas manqué de souligner l'implication de **SERGE** et **ANDRÉ**, ainsi que les membres du personnel du centre.

Une fois de plus, **HERVÉ DEMERS**, un ex-président et proprio du resto Horace, a préparé de la bonne bouffe pour les invités du coquetel et la populaire soirée gageure. **RICHARD CARRIER** du Pub du Nord était à son poste pour une 4e année, et une fois de plus **RICHARD** a livré la marchandise avec son personnel.

MICHEL COUTURE de Gestion Michel Couture est le grand gagnant du 1 000\$ offert par la Caisse populaire Desjardins du Mont Bellevue avec à sa tête **PATRICE BRETON**. Ce dernier a présenté le chèque de 1 000\$ alors qu'il vivait la «soirée gageure» pour une première fois. **JOCELYNE HÉBERT**, quant à elle, gagne le crédit voyage de 1 000\$ en collaboration avec Club Voyage Escapades 2000 et le crédit lui fut remis par **DENIS FRASER**.

Les cinq finalistes du 24e coquetel bénéfique sont **MARYE-LINE COTÉ** de Protection Incendie Viking pour 100\$; **RÉNALD BELISLE** du Canadian Tire de Fleurimont avec 150\$; **ROGER LABBÉ** de Plomberie SMB Inc avec 250\$ et **YVES LYONNAIS** de Construction Olivier Lyonnais, un gagnant de 500\$. Le maire **JEAN PERRAULT**, gagnant d'un montant de 100\$, a remis son prix au Centre communautaire. **SERGE AUDET** de Bell il agissait à titre de président d'honneur l'an dernier a remis à nouveau cette année une commandite de 1 000\$ au Centre.

Le président **ROGER LABBÉ** a apprécié une fois de plus le travail sur le terrain d'**ERIC GRONDIN** de Samson Bélair, Deloitte & Touche, **BERTRAND FORTIER** et **JACQUES BILODEAU** du groupe Exel et **HERVÉ DEMERS**, sans oublier la DG, **GHISLAINE MONGEAU** et **MARIO MOISAN**, directeur du service administratif.



Un nouveau record!

La 24e édition du coquetel bénéfique du Centre communautaire de loisir Sherbrooke Inc a été un succès sur toute la ligne avec la vente de 521 billets, et par le fait même autant de capsules dans le baril. Aussi, le Centre devait accueillir au delà de 360 personnes qui participaient du même coup à la soirée gageure. La 24e édition verse dans les coffres du Centre communautaire la somme de 27 000\$, un sommet dans l'histoire du coquetel bénéfique. Serge Laliberté et André Dubois des Entreprises Serge Laliberté, co-présidents du 24e coquetel, ont procédé à la pige de la capsule gagnante et qui se retrouvait au plafond du Centre communautaire et valant 1 000\$ à son proprio. Serge et André ont posé le geste en présence d'André Denis de la Caisse populaire Desjardins du Mont Bellevue, Roger Labbé, président du CA du Centre communautaire et Ghislaine Mongeau-Bergeron, directrice générale du Centre.

GUY BILODEAU il est associé à **DANY SÉVIGNY** et par le fait même à ViaRoute depuis sept ans a parié contre ses amis **FRANCIS PROTEAU** et **RICHARD LESSARD** du Challenge et **MICHAEL LÉVEILLÉ** de Gobeil & Filles.

DANIEL LABONTÉ de Force financière Excel est lui aussi un collaborateur exceptionnel au Coquetel bénéfique du Centre communautaire. **DANIEL** est celui qui a vendu le plus grand nombre de billets de l'histoire, soit 540, mais il faut dire qu'à l'époque le prix était de 60\$ contre les 75\$ d'aujourd'hui.

YVON «Chinois» GRONDIN est décédé dans son sommeil tôt dimanche matin à l'âge de 66 ans. «Chinois» va être conduit à son dernier repos demain et j'aimerais me joindre à ses amis pour offrir à sa conjointe, ainsi qu'aux membres de la famille, mes condoléances. **YVON**, on le sait, a été à l'emploi de la Ville de Sherbrooke durant de nombreuses années. **YVON** va manquer à son groupe d'amis du Dauphin.

RICHARD LESSARD le gars qui

livre la marchandise clef en main m'a avoué être au travail dans le dossier des conseillers **MARC DENAULT** et **JEAN-FRANÇOIS ROULEAU**. Au plan de la mairie, **RICHARD** n'a pas l'intention, au moment présent, de passer à l'action.

JEAN-CHARLES DOYON multiplie les rencontres avec les commanditaires dans le cadre de la 30e édition du PIF sans oublier le festival des Traditions du monde.

MARCEL TOULOUSE a l'intention de répéter l'expérience au Carrefour de l'Estrie afin de faire la promotion du Club de boxe de Sherbrooke. «Les gens ont apprécié de voir les jeunes boxeurs en action», de me dire **MARCEL** qui a aussi un programme de développement auprès des écoles.

PIERRE FORTIN du bar La Cachette a participé à la soirée gageure et il n'a pas manqué d'attirer mon attention sur les quatre ligues de balle molle ainsi que le volleyball et les fers. L'action ne manque donc pas dans le secteur de La Cachette.

L'homme d'affaires **GILLES HENRI**

a profité du coquetel bénéfique du Centre communautaire de loisir Sherbrooke pour renouer connaissance avec amis et clients. **JACQUES ROY** - il est associé depuis 15 ans à Gaz Métro - a parié lui aussi une couple de 2\$ avec des amis.

JACQUES BILODEAU de Force Financière Excel est l'un des «champions» au niveau de la vente des billets au coquetel du Centre communautaire de loisir Sherbrooke. **JACQUES** est un gars de la première heure et, sur le terrain, il est aussi fort actif. Votre calepin pour les gageures risque de se remplir assez vite si vous optez pour le suivre.

JACQUES LAVOIE de CHLT Radio ne compte plus les années à titre d'animateur du coquetel bénéfique. **JACQUES** fut secondé par **ALAIN CAMPAGNAT** du Groupe Investors, un gars qui est associé lui aussi à l'oeuvre depuis des années. **YVES COURNOYER** de la discomobile «Ce soir on danse» était lui aussi à son poste.

NATHALIE BOUCHARD est à la tête de l'équipe de 50 bénévoles permettant le succès de la soirée gageure au Centre communautaire de loisir de Sherbrooke Inc. **MARIO MOISAN** est associé au Centre et à la soirée gageure depuis 1991, tout comme la directrice générale **GHISLAINE MONGEAU-BERGERON**.

RAYMOND LEMAY, président et propriétaire majoritaire du Saint-François de Sherbrooke, garde un oeil sur l'avenir du circuit. **RAYMOND** partage l'opinion de plusieurs à savoir que le circuit **MICHEL GAUDETTE** a besoin d'une structure plus professionnelle. «Le (p'tit jeu) de menace de retirer son club de la glace comme ce fut le cas avec **ROCK CLOUTIER** du Garage de la Beauce face à la suspension à l'un de ses joueurs, ceci n'a plus sa place dans notre ligue, de me dire **YVES DESHARNAIS**.

Le frère **GASTON TURGEON**, l'élu de 90, prépare pour le mois d'août une épluchette de blé d'inde à l'intention de ses confrères élus chez les Grands du sport de Drummondville. **CLAUDE BEAULIEU**, l'élu de 1998, est toujours à son poste comme préposé aux départs au club Drummondville. **DENISE GUAY** est toujours la seule dame parmi les 27 élus chez le Grand du sport, elle qui accédait à ce titre en 2001. **DENISE** est d'ailleurs toujours associée au sport.

ROGER LABONTÉ et **JACQUES LEMIEUX** étaient eux aussi au rendez-vous de l'intronisation d'**ANDRÉ LAMY**. Il faut en dire autant des imprimeurs **YVON** et **RENÉ LEMIRE**.

La soirée d'intronisation d'**ANDRÉ LAMY** aura permis de réunir au Village québécois d'antan de Drummondville plusieurs anciens élèves, collaborateurs et amis. Ainsi, **PIERRE MAILHOT** m'informe de la présence de **ROGER TAILLON**, celui qui a enduré durant de nombreux voyages les chansons d'après match de l'équipe de football. En plus des **LUC VINCENT**, **YVON MARTEL**, **ANDRÉ PLOURDE** et **PIERRE LEMAIRE** en football, la réunion au Village regroupait aussi les **ANNE BISSONNETTE** et **PIERRE PAQUETTE** au basketball, sans oublier **JACQUES BREAULT**, **YVES LETENDRE** et **ANDRÉ GINGRAS** en handball.

MICHEL DUCHAÎNE était à son poste à titre d'animateur de la soirée, lui qui assure la relève de son regretté frère **DENIS**, **PAULINE PICARD** et **NORMAND JUTRAS**, les députés du comté de Drummond au niveau fédéral et provincial étaient présents. Tous deux ont noté la grande implication d'**ANDRÉ LAMY** auprès de la population drummondvilloise.

CLAUDE LAMY, le frère d'**ANDRÉ**, a invité les gens à remercier le Seigneur pour le repas, tout en se rappelant leur père, **LÉO «Kid» LAMY**. Saviez-vous que du tableau des Grands du sport on constate que dix de ces grandes figures sont décédées!

JACQUES ROY, ex-président de Grand du sport et un bon ami d'**ANDRÉ LAMY**, a livré lui aussi un témoignage. Au moment de la présentation audio-visuelle, il fut possible de voir et d'entendre **YANNICK** et **MARI-LOU**, le fils et la fille d'**ANDRÉ LAMY**. **GISELE LEMAIRE**, la conjointe d'**ANDRÉ**, a vanté elle aussi les qualités de l'homme, tout comme **MICHEL LAPIERRE**, un compagnon à des compétitions de chevaux.

LISE BRODEUR n'était pas au rendez-vous à l'hôtel de ville de Drummondville, elle qui, avec son sourire, accueillait depuis plusieurs années les gens associés au Grand du sport. **HELENE LAROCHE** était sur place afin d'accueillir les invités, et ce avec une grande classe. **LISE** reprend du poil de la bête après un p'tit problème au niveau des yeux.

Lancement des 50@7

Nouveau plancher de danse à ciel ouvert

Judi 19 mai dès 16:00

dj Martini, musique 70-80

Service de restauration et traiteur sur place!

LIVING

66, rue Meadow, Sherbrooke
www.livingroom.net t.819 822 3531

Place à la nostalgie

Gilles Besmargian
VICTORIAVILLE

La sixième édition du Festival rétro de Victoriaville promet d'en faire voir de toutes les couleurs aux nostalgiques et aux plus jeunes, du 9 au 12 juin, sur les terrains de la Collisée des Bois-Francis. Il n'y a aucun doute que la série de spectacles sur la scène Loto-Québec saura plaire à tous.

Sous le signe du renouveau, les festivités débiteront le jeudi 9 juin, à 20 h, avec le groupe Replay et ses quatre musiciens qui rendront hommage aux Beatles. Une heure plus tard, les amateurs du disco ont rendez-vous avec le Boogie Wonder Band. Pendant les intermissions et à compter de 19 h, les Frères Roberge sauront divertir le public sous le grand chapiteau. Il en sera ainsi aussi le lendemain et samedi.

Le vendredi maintenant, à 20 h, le blues et le rock seront à l'honneur avec un hommage aux Blues Brothers. Prendra ensuite la relève, le groupe Off and Back dans un hommage au rock québécois.

Gilles Girard et ses quatre musiciens feront revivre les belles années des Classels, le samedi, toujours à compter de 20 h. À 21 h 30, on retrouvera le groupe Running Shoes et son répertoire des années 1960 et 1970, présenté avec une note humoristique.

Et pour clore la partie musicale du Festival rétro de Victoriaville, une autre première le dimanche à 14 h. Joël Denis, Guy Harvey et Claire Lepage seront réunis sur une même scène.

Parallèlement aux spectacles, le volet véhicules anciens prendra une fois de plus beaucoup de place cette année. «2005 ne fera pas exception, de déclarer le président Gérard

Fortier, considérant que plus de 600 voitures antiques sont attendues le samedi et le dimanche en après-midi, sur le terrain de football du Cégep de Victoriaville.» Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Michel Bourassa au (819) 752-8556.

Aussi en parallèle, le samedi et le dimanche, à l'intérieur du Collisée, un salon des collectionneurs. Par ailleurs, les plus jeunes pourront s'amuser dans le parc de jeux. Aussi sous le grand chapiteau, démonstration d'hommes forts en collaboration avec le Festival sportif de Saint-Albert. Egalement, Tourisme Bois-Francis offrira aux gens la possibilité de découvrir Victoriaville par des visites guidées, le vendredi et le samedi à 13 h 30. Cet attrait pourrait intéresser particulièrement les visiteurs qui arrivent à bord de motorisés. Il y en a eu 300 en 2004.

Si en 2004 le festival a attiré quelque 32 000 visiteurs, on compte bien dépasser 40 000 pour cette sixième édition si Dame Nature le veut bien. Un autre record est fracassé cette année avec un budget de 110 000 \$.

Prenant la parole au nom de la Ville de Victoriaville, le conseiller Jacques Gagnon a clairement indiqué que le conseil appuyait inconditionnellement le Festival rétro et qu'il examinait toujours l'hypothèse d'en faire l'événement majeur dans les Bois-Francis.

Il est possible de se procurer dès maintenant le passeport du festival donnant accès aux quatre jours d'activités, moyennant un déboursé de 15 \$. Il en coûtera 25 \$ après le 3 juin. Relativement au coût d'admission quotidien, il a été fixé à 10 \$ du jeudi au samedi et à 5 \$ le dimanche.

Pour des informations supplémentaires, on communique avec le (819) 752-5912.

Les éleveurs Holstein des Bois-Francis divorcent

Ils organiseront leur propre exposition



Gilles Besmargian
gilles.besmargian@latribune.qc.ca
VICTORIAVILLE

En assemblée spéciale, la semaine dernière, le Club des éleveurs Holstein des Bois-Francis a pris la décision de divorcer avec l'Association Holstein du Québec en ce qui a trait à l'Expo Printemps.

Les quelque 70 exposants à cette foire annuelle ont convenu unanimement d'organiser une exposition sans l'appui de l'organisme provincial.

Supervisée depuis plus de 20 ans par l'Association Holstein du Québec, avec l'appui du Club des éleveurs Holstein des Bois-Francis et de la Société d'agriculture des Bois-Francis (SABF), il est maintenant acquis que l'événement prendra une toute nouvelle orientation. Le nom changera, bien sûr, mais une exposition d'envergure aura lieu.

Et dire qu'à l'issue de l'édition 2005, le président et le directeur général de l'association, Germain Leduc et James Peel respectivement, confiaient à La Tribune que tous baignait dans l'huile.

Ce que les deux hommes affirmaient alors ne correspondait aucunement aux sources obtenues par le journal, sur le site de l'exposition, de la bouche même de dirigeants de la SABF et d'éleveurs de noir et blanc. Les négociations entreprises avec Holstein Québec, huit mois auparavant, n'aboutissaient à rien. Ses dirigeants devenaient de plus en plus exigeants face à un renouvellement de contrat.

Les gens d'ici organiseront donc leur propre exposition, de connivence avec la SABF si cette dernière acceptait de collaborer. Elle le fera, si l'on se fie à son président, Claude Bouffard.

«Nous sommes contents. Il va de soi qu'on va bien s'entendre avec le club sachant qu'il a l'appui de plusieurs autres en province. Les dirigeants de l'Association Holstein du Québec nous ont dit récemment: «Si vous ne nous donnez pas de nouvelles avant le 11 mai (aujourd'hui), nous ne négocierons plus avec vous». Il n'en fallait pas plus pour qu'on leur réponde que nous avions entrepris des pourparlers avec le Club des éleveurs des Bois-Francis», confie M. Bouffard à La Tribune.

Le président du Club des éleveurs Holstein des Bois-Francis, Alain Houle, nous a confirmé de son côté que les membres présents à la réunion, il y a quelques jours, ont souhaité que le club prenne la relève de Holstein Québec.

«Je ne peux dire pour le moment si nous mènerons seuls la barque, mais il reste encore à négocier certains choses avec la SABF. Il est possible que nous invitons les éleveurs d'autres races à participer à l'exposition du printemps dont le nom sera modifié. La vente par encan, enchaîne M. Houle, sera aussi maintenue. Tous les détails entourant le dossier seront communiqués lors d'une rencontre de presse, la semaine prochaine».

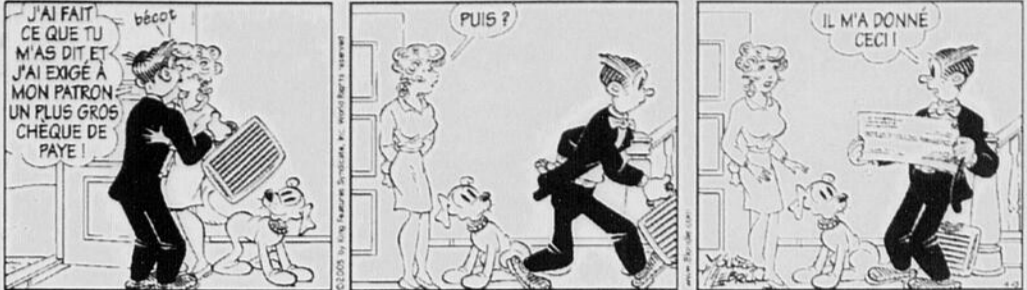
Ne craint-on pas que Holstein Québec vienne mettre des bâtons dans les roues du club? Que l'organisme présente aussi une exposition en même temps qu'à Victoriaville? À la première question, le président Houle ne le croit pas. À l'autre, nous leur avons dit de faire à leur tête, étant convaincus que la majorité des éleveurs noir et blanc au Québec se pointeront à Victoriaville.

De l'information au divertissement
La Tribune
vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 21 AVRIL au 20 MAI
C'est à vous que reviendra aujourd'hui le rôle de catalyseur. Un contexte ne se mettra pas à évoluer tant que vous ne prendrez pas d'initiative. En cette étape anniversaire quel- qu'un pourrait essayer de vous amadouer. Servez-vous de votre intuition afin de ne pas vous laisser charmer par de beaux parleurs qui vous feraient perdre votre temps.

du 21 MAI au 21 JUIN
La fin du séjour mensuel de la Lune en Gémeaux aura pour effet de faire graviter l'attention autour de vous. Vous aurez sans doute la chance de connaître un succès sur le plan social. Profitez des choses qui vous seront offertes sans négliger d'in- clure les personnes qui vous ont toujours soutenues. N'accor- dez pas d'importance aux éventuelles remarques de gens amers ou jaloux.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Votre désir de venir en aide ou de rendre service est sincère, mais assurez-vous que les gestes que vous envisagez de poser seront bien accueillis. Certaines personnes orgueilleuses ont de la difficulté à accepter d'être épaulées. Par ailleurs, une nou- velle rencontre pourrait se transformer en association durable. Les premières impressions sont rarement trompeuses...

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Voici un bon milieu de semaine, du moment que vous ne se- rez pas trop influençable. Vous aurez avantage à demeurer fi- dèle à vos convictions et à ne pas trop fluctuer selon les ten- dances à la mode. Votre entourage vous considère comme un pilier d'intégrité; ne les décevez pas. En amour, vous obtien- drez ce que vous voulez... en autant de ne pas courir deux liè- vres à la fois.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Une dépense imprévue peut venir chambarder votre planifi- cation financière; ce qui est déjà suffisamment désagréable com- me ça. Alors ne laissez pas cette circonstance affliger votre moral en plus! Concentrez-vous plutôt sur vos relations affecti- ves. Un entretien intime sera susceptible de vous faire chaud au cœur. Alors recherchez la compagnie d'une personne spé- ciale.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Il semble primordial de considérer une vue d'ensemble avant d'effectuer un choix sérieux. Vous ne devez pas laisser un sa- crifice de courte durée influencer une décision qui aura des ré- percussions importantes à long terme. Outre cela, grâce à Ju- piter en Balance, vous aurez la chance de vous amuser dans des lieux que vous n'aviez pas l'habitude de fréquenter.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Vous devrez peut-être consentir à vous rabaisser au niveau du plus petit dénominateur commun, mais ce milieu de semaine s'annonce néanmoins agréable. Une circonstance de groupe vous permettra de tisser de nouveaux liens avec des personnes sincères et généreuses. Possibilité d'amener autrui vers un patier de conscience supérieur, mais cela ne se fera pas en les brusquant.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Il vous suffira de regarder sous la surface pour savoir quelle est votre marche à suivre. La distinction entre l'être et le paraître défile la réponse à vos interrogations. Une perso- ne mesquine sera corrigée et remise à sa place sans que vous n'ayez à intervenir. Ménagez votre énergie pour quelque chose qui en vaut vraiment la peine.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
La démarche professionnelle que vous envisagez n'est pas aussi saugrenue que certaines personnes peuvent le penser; alors ne vous laissez pas décourager par l'attitude défaitiste des autres. Votre réussite prouvera rapidement qu'ils avaient tort de douter de votre flair. En soirée, avec l'arrivée de la Lune en Cancer, pourquoi ne pas planifier un rendez-vous in- time?

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Les aspects planétaires actuels permettront sans doute aux si- tuations et aux événements de concorder parfaitement. Par exemple, vous pourriez avoir l'occasion de constater à quel point le monde est petit. Votre écoute attentive et attentionnée vous permettra de cerner les individus et de savoir exactement comment leur faire plaisir ou de quelle façon les conquérir.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Tandis que la Lune termine sa visite dans un Signe situé au carré du votre - Gémeaux - une tâche rébarbative à laquelle vous n'aviez pas songé risque de vous incomber. Eydidement, il est dans votre intérêt d'y voir le plus rapidement possible afin de vous en débarrasser. Plus vous terez preuve de bonne volonté, et moins votre milieu de semaine sera désagréable.

du 21 MARS au 20 AVRIL
Le bilan de votre journée sera positif si vous ne basculez pas dans l'excessivité. Évitez d'entreprendre des projets grandioses qui occasionneront plus de frustration que de satisfaction. Vous trouverez votre bonheur dans la simplicité et dans les réalisations plus modestes. Possibilité de rencontrer une per- sonne qui partage vos goûts et vos passions...

Éphémérides

Voici les éphémérides de la Presse Ca- nadienne pour le 11 mai

2001 - A Pittsburgh, un jury prononce la peine de mort contre Richard Baum- hammers, auteur de cinq meurtres ra- cistes.

1998 - Le gouvernement de l'Inde fait sauter trois engins nucléaires, lors d'es- sais souterrains.

1997 - Un premier champion d'échecs, Garry Kasparov, est battu par un ordinateur, Deep Blue d'IBM, par le score de 3,5 contre 2,5 points.

1996 - Un DC-9 de ValuJet prend feu au décollage, à Miami, s'abîme dans le marais des Everglades et 110 perso- nes périssent.

1989 - Le dirigeant soviétique Mikhaïl Gorbatchev annonce le retrait unilatéral de 500 bombes nucléaires.

1987 - Denis Lortie est condamné à la prison à vie pour trois meurtres commis à l'Assemblée nationale, à Québec, en mai 1984. - Victoire électorale de Cora- zon Aquino aux Philippines.

1985 - Un incendie au stade de foot- ball de Bradford, en Angleterre, fait 56 morts.

1983 - A West Pubnico, en Nouvelle- Écosse, des pêcheurs dénonçant les quotas de homard incendient deux navi- res du gouvernement.

1978 - Un mouvement mené par les ayatollahs contre la dictature du shah Reza Pahlavi, en Iran, s'amorce.

1976 - L'ambassadeur de Bolivie en France, Joaquim Zenteno, est assassiné à Paris.

1973 - A Washington, citant l'incon- duite du régime Nixon, la Cour fédérale acquitte Daniel Ellsberg, qui avait dévoilé des documents du Pentagone sur la guerre du Vietnam.

1971 - Au Cambodge, les temples antiques d'Angkor Vat sont abîmés par des tirs d'artillerie.

1966 - A New York, le premier mi- nistre canadien Lester Pearson préconise de mettre fin à l'isolement de la Chine communiste.

1949 - Le royaume de Siam prend le nom de Thaïlande. - Israël devient mem- bre des Nations unies.

1942 - Un sous-marin allemand coule le vapeur Nicoya, dans l'estuaire du Saint-Laurent.

1897 - Au Québec, les libéraux de Fé- lix-Gabriel Marchand gagnent les élec- tions.

1868 - Le régime de Napoléon III instaure une certaine liberté de la presse en France.

1812 - A Londres, le premier ministre Spencer Perceval est assassiné par John Bellingham, un courtier ruiné.

1745 - Les armées française et anglai- se s'affrontent à Fontenoy, en Belgique. 'Faites tirer vos gens!' dit l'Anglais. 'Messieurs, répond le Français, nous ne tirerons jamais les premiers, tirez vous- mêmes.' Les Français, commandés par Maurice, comte de Saxe, seront vain- queurs.

1676 - Le régime colonial décrète qu'il faut la permission d'un prêtre pour mendier, à Montréal et Québec.

Ils sont nés un 11 mai:
Le sculpteur français Jean-Baptiste Carpeaux (1827-75)
La chorégraphe américaine Martha Graham (1894-1991)
Le compositeur Irving Berlin, né Israel Baline en Russie (1888-1989)
Le peintre Salvador Dali, à Figueras, en Espagne (1904-89)
Le musicien rock anglais Eric Burdon (1941)
Le poète, chanteur et musicien Michel Latraverse, dit Plume (1946)

Le mot perdu

LA FERME - Un mot de 7 lettres

E	S	R	E	H	C	A	N	R	A	H	E	E	C	T
T	R	A	I	R	E	O	A	J	C	S	L	O	S	E
O	N	E	U	A	M	T	Q	N	I	L	R	I	T	R
M	L	A	R	I	E	E	A	M	I	I	E	E	R	E
B	E	L	T	A	U	R	E	R	O	U	L	E	A	U
E	T	I	U	I	N	R	T	R	R	R	E	C	S	G
R	P	N	C	R	O	E	E	H	U	E	V	U	S	M
E	E	E	M	E	U	L	E	G	R	A	V	R	E	A
A	H	H	N	E	E	P	L	A	E	D	I	L	S	
U	C	C	M	N	R	I	I	X	L	I	R	E	E	O
G	U	A	A	A	S	E	L	L	E	I	N	T	V	C
E	R	I	O	V	U	E	R	B	A	G	N	E	A	U
E	P	R	E	N	I	C	A	R	E	D	I	U	G	V
E	R	E	H	C	O	I	P	L	U	I	E	L	E	E
B	R	I	D	E	H	C	R	U	O	F	L	E	A	U

- | | | | |
|-----------|------------|---------|-----------|
| ABREUVOIR | ETEULE | MEULE | ROULEAU |
| AGNEAU | ETRILLE | NIELLE | RUADE |
| ALPE | EXPLOITANT | NOUE | RUCHE |
| AUGE | FLEAU | OIE | RURALE |
| BLE | FOURCHE | PIOCHER | SOC |
| BRIDE | GUERET | PIS | TAURE |
| CHENIL | GUIDE | PLUIE | TERRE |
| CHEPTEL | HARNACHER | PRAIRIE | TIMON |
| COO | HERSE | PRE | TOMBEREAU |
| CUVE | HUE | RANCH | TRAIRE |
| DERACINER | LIEUR | RATEAU | TRUIE |
| ECURIE | LIURE | REGAIN | VACHE |
| ELEVAGE | MARE | REMISE | VANNER |
| ESSARTS | MAS | ROC | VELER |

Solution du dernier problème : NEPTUNE

11 mai 2005

No 895

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

11 mai 2005

No 903

HORIZONTALEMENT

- Fait sans importance - Possessif.
- Pas à nous - Poisson à chair tendre et légère.
- Qui ont trop bu de vin - Admet comme réel.
- Spectacle japonais - Apprendre.
- Dans un trousseau - Présente les plats à quelqu'un - Produit de beauté.
- Habitation primitive - Marque un effort pénible.
- Bruit de tambour - Il se nourrit d'abeilles.
- Certains sont aquatiques - Jeunes filles.
- Mammifère ongulé - Circule au Cambodge.
- Accord - Habitation de paille.
- Les stars la font souvent - Il n'a pas peur du danger.
- Demeurer - Aire sablée d'un cirque.

VERTICALEMENT

- Son métier est de laver et de repasser le linge.
- Complètement achevé - Court-circuit.
- Indique l'approbation - Étriquées.

- On y glisse son bulletin de vote - Petit bouclier.
- Propage la maladie du sommeil - Réprimande.
- A très chaud - Carte à jouer - Luth à trois cordes.
- Unité de mesure de flux lumineux - Grande serviette de tissu-éponge - À elle.
- Il y en a dans le cerveau - Société anonyme.
- Se promène sans but - Gagner du terrain.
- Lunette sans branches - Terme de tennis.
- Dans le calendrier - Bon sens.
- Cuba, Haïti, Jamaïque, Porto Rico - Trompée.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	T	E	R	R	I	F	I	A	N	T	E	S
2	A	C	O	U	P	F	R	O	I	D	E	
3	R	O	S	S	E	R	M	U	N	I	R	
4	T	R	E	S	A	B	U	S	F	I		
5	I	N	I	M	P	U	R	M	I	E		
6	F	E	T	E	E	T	E	R	M	E		
7	L	I	T	U	S	I	R	P				
8	E	N	T	O	R	S	E	G	A	O		
9	T	O	U	R	I	E	B	O	G	U	E	
10	T	I	B	E	T	R	A	L	A	N	T	
11	E	R	E	E	T	H	I	O	P	I	E	
12	E	R	O	S	I	O	N	E	R	S		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

La loi sur le tabac appliquée en janvier



Philippe Couillard

Jocelyne Richer (PC)
QUÉBEC

Les fumeurs n'ont plus que quelques mois devant eux pour se faire à l'idée que griller une cigarette dans un bar ou un restaurant deviendra une activité illégale.

À compter du 1er janvier 2006, il sera interdit de fumer dans pratiquement tous les lieux publics et à compter de septembre 2006 dans les cours d'écoles primaires et secondaires. De plus, le nombre de points de vente où on peut se procurer du tabac sera réduit.

Le ministre de la Santé, Philippe Couillard, a déposé hier le projet de loi 112, dont la Presse Canadienne avait exposé les grandes lignes la semaine dernière, et qui vise essentiellement à mieux protéger la population contre les conséquences d'une exposition à la fumée.

M. Couillard espère que ces nouvelles restrictions feront en sorte de diminuer substantiellement le taux de tabagisme, qui passerait au cours des prochaines années de 25 pour cent de la population à 20 pour cent, pour ainsi rejoindre la moyenne canadienne.

«Je crois que cela aura un impact majeur. Le fait de débanaliser l'usage du tabac va certainement amener de nombreuses personnes à interrompre l'usage du tabac ou

à ne pas le commencer», a dit le ministre, se disant particulièrement préoccupé par le taux de tabagisme chez les jeunes filles.

Avec son projet de loi, Québec vise d'ailleurs au premier chef à protéger les jeunes contre le tabac. Ils ne pourront plus fumer dans les cours d'écoles primaires et secondaires. De plus, il sera interdit à quiconque de vendre du tabac à un mineur et les amendes passeront de 300 \$ à 500 \$ pour les commerçants pris en flagrant délit.

Les lieux où il sera interdit de fumer comprendra donc bientôt: les salles de bingo, bars, restaurants, centres commerciaux, salles de quilles, salles de billard, centres de congrès, aires communes d'immeubles comportant de six à 12 unités de logement, salles de réunions de clubs privés, taxis, tentes et chapiteaux.

Il sera cependant toujours permis de fumer sur les terrasses des bars et restaurants qui ne sont pas couvertes.

Il sera également légal de continuer à fumer dans certains établissements, comme les centres d'hébergement pour personnes âgées et les hôpitaux psychiatriques, parce qu'il s'agit d'un domicile.

Par ailleurs, l'accès au tabac sera restreint de différentes façons. Les machines distributrices de cigarettes seront interdites, de même que les points de vente temporaires, lors de festivals par exemple.

Il sera tout aussi illégal d'exploiter un point de vente dans tout lieu où se déroule une activité sportive, culturelle, artistique ou de loisir. Se procurer des cigarettes au cégep ou à l'université, dans un bar ou un restaurant sera illégal.

Les Québécois sont parmi les plus gros fumeurs du pays, un phénomène social qui pèse lourd sur le système de santé.

La proportion de jeunes accros à la cigarette est jugée particulièrement alarmante. Chez les jeunes de 20 à 24 ans, on compte 32 pour cent de fumeurs. Environ un quart des Québécois âgés de plus de 15 ans fument régulièrement.

Adoptée à l'unanimité à l'Assemblée nationale, la loi actuelle sur le contrôle du tabac date de 1998.

Le projet de loi a été fort bien accueilli par les groupes de défense des droits des non-fumeurs.

Selon le coordonnateur de la Coalition québécoise pour le contrôle du tabac, Louis Gauvin, le projet de loi «est un grand pas pour la santé publique», en «purifiant l'air intérieur» des bars et restaurants.

«C'est une très grande avancée», a-t-il ajouté, en précisant qu'il souhaitait tout de même que l'étude du projet de loi permettrait de clarifier la notion de «fumeur» présente dans le projet.

Lutte contre le tabagisme

Voici les faits saillants du projet de loi 112 déposé mardi à l'Assemblée nationale, visant à restreindre l'usage du tabac:

- À compter du 1er janvier 2006, il sera interdit de fumer:
 - dans les bars, restaurants, salles de bingo, brasseries et laveries;
 - dans les aires communes des immeubles comportant de 6 à 12 unités de logements;
 - lors d'une réception privée ainsi que dans les clubs, cercles et autres organismes sans but lucratif auxquels seuls les membres ou leurs invités ont accès, sauf si ces activités ont lieu dans une demeure;

- À compter du 1er septembre 2006:
 - interdiction de fumer sur les terrains des écoles primaires et secondaires;
 - les amendes pour vente de tabac à un mineur passent de 300 \$ à 500 \$;
 - la vente de tabac dans des machines distributrices sera interdite;

La vente de tabac sera interdite dans les lieux suivants: cégeps, universités, lieux où se déroulent une activité sportive, culturelle, artistique ou de loisir.

Source: ministère de la Santé PC

L'ÉVÈNEMENT PASSEZ À LA VITESSE

mazda

vroom-VROOM

Obtenez un financement à l'achat à partir de

0%

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

au financement à l'achat**

mazda 3 GX 2005

ACHÉTEZ À PARTIR DE

16 295\$*

LOUEZ À PARTIR DE

-OU- **179\$**

par mois, pour 60 mois**
Transport et préparation inclus
Comptant initial de 1 995\$
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Premières de classe de leur catégorie

Le Guide de l'auto 2005

mazda 3 SPORT GS 2005

ACHÉTEZ À PARTIR DE

20 285\$*

LOUEZ À PARTIR DE

-OU- **215\$**

par mois, pour 60 mois**
Transport et préparation inclus
Comptant initial de 1 995\$
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



MAZDA RX8 GS 2005

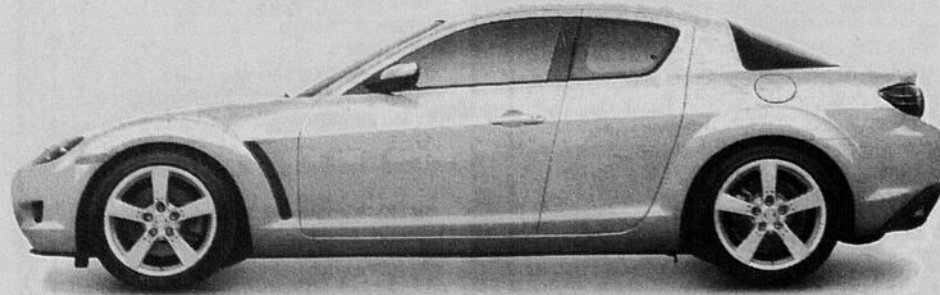
ACHÉTEZ À PARTIR DE

36 995\$*

LOUEZ À PARTIR DE

-OU- **459\$**

par mois, pour 48 mois**
Transport et préparation inclus
Comptant initial de 1 995\$
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Première de classe de sa catégorie

Le Guide de l'auto 2005



mazda

www.mazda.ca

Vous trouverez beaucoup **plus** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA • PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

* 0% de financement à l'achat aux particuliers jusqu'à 24 mois sur les Mazda3 et Mazda3 Sport 2005 neuves et de 0% jusqu'à 36 mois sur les Mazda RX-8 2005 neuves. Financement consenti par la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Exemples de financement: Mazda3 et Mazda3 Sport: 10 000\$ pour un terme de 24 mois: 416,67\$/mois; Mazda RX-8: 10 000\$ pour un terme de 36 mois: 277,78\$/mois. ** Offre aux particuliers de «aucun paiement avant 90 jours» s'applique au financement à l'achat et à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mois reporté de 3 mois. Après cette période, le montant du capital devra être payé en fonction du terme prévu au contrat. * Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX (D4XSSAA00), les Mazda3 Sport GS (G5SD5AA00) et les Mazda RX-8 GS (F4SFAAA00) 2005 neuves. Frais de transport et préparation (1 195\$), immatriculation, assurance, taxes et frais d'inscription au CNPRA en sus. Les modèles Mazda ne sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Frais de 84 le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km disponible. Immatriculation, assurance, taxes et frais d'inscription au CNPRA en sus. Les modèles Mazda ne sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieurs. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 7 mai 2005.

